NEW CENTURY : ENGLISH HMATSUMOTO AND T.ONO TAIBUNDO TO

1



#3/08 13/08 824

CENTURY

ENGLISH GRAMMAR

BOOK TWO

BY

## H. MATSUMOTO

PROFESSOR OF ENGLISH

AND

T. ONO

LECTURER OF ENGLISH

THE TOKYO SCHOOL CF FOREIGN LANGUAGES



## CONTENTS

	CHAPTER			PAGE
	I.	Nouns and Articles-I	***	1
	П.	Nouns and Articles-II	***	5
	III.	Nouns: Modifications-I	***	11
	IV.	Nouns: Modifications -II	***	14
	v.	Nouns: Uses and Equivalents	***	17
	VI.	Pronouns: Personal		21
	VII.	Pronouns: Interrogative and Relative		25
	VIII.	Adjective Pronouns	•••	32
	IX.	Adjectives-I	•••	36
	X.	Adjectives-II		39
	XI.	Verbs: Classes		46
	XII.	Verbs: Passive Voice		52
	XIII.	Verbs: Verbals-I		57
	XIV.	Verbs: Verbals-II		66
	XV.	Verbs: Present Tense	•••	76
	XVI.	Verbs: Past Tense	•••	83
	XVII.	Verbs: Future Tense		87
>	WIII.	Verbs: Perfect Tenses	•••	91
	XIX.	Verbs: Auxiliaries-I	•••	99



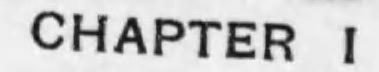
ARMER BERNSHIE

AND DESCRIPTION OF

Verbs: Auxiliar	ies-II				10
Conditional Sent	ences : (	Condi	ition	al M	ood. 11
ndix					
					157
	Conditional Sente Verbs: Auxiliar Adverbs Prepositions Conjunctions Concord The Sentence—II The Sentence—II The Sentence—II The Sentence—II The Sentence—II The Pentence—II The Sentence—II Th	Conditional Sentences: ( Verbs: Auxiliaries—III Adverbs	Conditional Sentences:	Conditional Sentences: Condition Verbs: Auxiliaries—III	I. Use of Capital Letters I. Punctuation I. Prepositions

## NEW CENTURY ENGLISH GRAMMAR

воок тто



## NOUNS AND ARTICLES-I

No	OUNS	ARTICLES
Classes	Common Collective Proper Material Abstract	Indefinite  a, an  Definite  the
Modifica: of Noni	Number tions Singular IS Plural	Case   Nominative   Possessive   Objective

- 1. Abstract Noun には Adjective, 他の Noun 又 は Verb より來れるもの多し。
  - (1) Adjective より來れるもの。

Adjective	Abstract Noun	Adjective	
long		Aujective	Abstract Noun
aong.	length	young	youth
strong	strength		Journ
Tall 2	outengui	true	truth
high	height	dark	darkness

### (2) Common Noun より來れるもの。

Common Noun	Abstract Noun	Common Noun	Abstract Noun
man	manhood	poet	poetry
mother	motherhood	friend	friendship
hero	heroism	coward	cowardice
agent	agency	thief	theft
slave	slavery	pilgrim	pilgrimage

### (3) Verb より來れるもの。

Verb	Abstract Noun	Verb	Abstract Noun
abound	abundance	pursue	pursuit
obey	obedience	perceive	perception
act	action	please	pleasure
protect	protection	depart	departure
feel	feeling	laugh	laughter
write	writing	know	knowledge
move	motion	see	sight
judge	judgment	think	thought
serve	service	live	life
		die	death
advise	advice	choose	choice
believe	belief	marry	marriage

- 2. Material Noun 又は Abstract Noun に Indefinite Article を附し又は Plural に用 ひて種類、實例等を表すことあり。 Common Noun に轉用せられたるものなり。
  - Material Noun
     This is a good wine.
     He has brought back ivories and bronzes from Italy.
     Teas and tobaccos are sold at that shop.
  - (2) Abstract Noun
    He made a speech at the meeting.
    (cf. Speech is silver, silence is gold.)
    Many thanks to you.
    I like to see the sights of the town.
    He is a great authority on electricity.
    He will never yield to discouragements.
- 3. Abstract Noun は擬人的に用ひらる」ことあり、又尊稱として用ひらる」ことあり、この場合には Capital letter を以て書始む。
  - (1) 擬人的に用いらる 場合。
    He is the favoured child of Fortune.

    Let not Ambition mock their useful toil.

    I fear not Death. Let him come!
  - (2) 算稱として用いらる 場合。 His Imperial Majesty the Emperor.

Her Imperial Majesty the Empress.

Their Imperial Majesties the Emperor and the Empress.

His Highness the Crown Prince.

His Excellency Marquis Okuma.

Your Excellency is going to resign, I hear.

4. The + Common Noun が Abstract Noun の意味に用ひらるることあり。

The pen is mightier than the sword.

Necessity is the mother of invention.

He felt the patriot rise within his breast.

### EXERCISE I

- (a) 次の Verb と Adjective とより出てたる Noun を 云へ。
  - 1. add 2. propose 3. read 4. state
  - 5. unite 6. diligent 7. able 8. capable
  - 9. honest 10. happy
- (b) 和譯して Italic type の Noun の用法を云へ。
  - 1. There were a number of glasses on the table.
  - 2. Do they sell wines at that shop?
  - 3. The authorities concerned are investigating the matter.

- 4. These circumstances only served to develop the foct in him, which might otherwise have remained dormant.
- 5. He allowed the father to be overruled by the judge, and declared his own son to be guilty.

### CHAPTER II

### NOUNS AND ARTICLES-II

- 5. Indefinite Article "a," "an" は Singular Common Noun に附して Noun の指す所特殊ならざるを表すものなれども、尚次の如き用法あり。
  - (1) A certain の意。

    There was once a man who kept a goose that laid a golden egg every day.
  - (2) One の意。

    "One thing at a time" is a good rule.

    He will come back in a day or two.

    Not a living thing was to be seen.
  - (3) The same の意。
    "Two of a trade never agree."
    "Birds of a feather flock together."
  - (4) 次の如き Phrase 中に用ひらる。

Let me have a look at your book.

We can get a good view of the city.

I was amazed to a degree.

Cast an eye; have a talk; have a wash; have a mind to; to be at a loss; to be in a hurry; to take a fancy; at a distance; in a manner; on an average; as a rule; a great many houses; a good many boys; twice a month; three times a day.

- 6. Definite Article "the" は Singular Noun にも Plural Noun にも附して Noun の指す所 特殊なるを表すものなれども尚次の如き用法 あり。
  - (1) "the"が"the only"の如き意味に用いられ强
    き限定の意を含む場合。
    He is the poet of the age.
    You are the man to do it.
    One great, I might almost say the great, element of success in life is the capacity for honest, solid work.
  - (2) 單位を表す場合。
    He is hired by the day.
    Sugar is sold by the pound.
  - (3) Possessive Case の代りに"the"を用ふる場合。 I struck him on the head.

Death stared him in the face.

- (4) Proper Noun の前に Adjective を伴ふ時。

  The wise Solomon.

  England trusted hopefully in the young and heroic Wolfe.

  Little, old, young, poor, dear 等の語を Proper Noun の前に伴ふ時は"the"を附せず。

  Little Charles; poor Dick; dear Mary.
- (5) 次の如き Phrase 中に用いらる。
  In the morning; in the evening; in the sun; in the light; in the dark; in the rain; in the wind; in the distance.
- 7. Article を省略するに次の如き場合あり。
  - (1) 場所の名が其本來の目的を表す場合。
    School begins at eight.

    Prison for lads should be the last, not the first, resort.
  - (2) Rank, title 等を表す Noun 为 Complement として用ひらる時。
    They elected him president.
    (cf. He has been appointed an engineer.)
    He is heir to the estate.
    John was apprentice to a carpenter.
    She is sister to my uncle.
  - (3) Nouns in Apposition.

King Henry; General Nogi; Henry, King of England; Elizabeth, daughter of Henry.

- (4) Noun が Concessive Clause の初めに置かる 、時。 Strong man though he was, his eyes grew dim with tears.
- (5) 二の Noun が連接して同一の物を指す時後の
  Noun には Article を省略す、同一物ならざる
  も纏まりて一と考へらるし時も同様とす。
  The editor and publisher of this paper is a famous journalist.

He is fishing with a rod and line.

She placed a cup and saucer on the table.

He told me the sum and substance of the matter.

(6) 二の Noun を列舉又は對照する場合。
The house was on fire: door and window, roof and chimney were in a blaze.
He is neither knave nor fool.
He worked day and night.
They stood face to face with death.
Side by side; day after day; from morning till night.

- (7) 次の如き Phrase 中に
- (a) He fell sick at school, and is now in bed.

  Some came on foot, and some on horseback.

  By train; by land; by water; on shore; at

table; out of doors, etc.

- (b) The trees struck root into the ground.

  He shook hands with his old friends.

  To set foot; to give ear; to keep house; to cast anchor; to weigh anchor; to leave word; to send word, etc.
- (c) 最上級の Adjective 等を伴ふ phrase 中に。
  It may be worth fifty yen at most.

  At first he did not know it.

  At best; at least; at last; at worst, etc.

  Last night; next week, etc.
- 8. Article の位置。

Noun が Article 及び Adjective を伴ふ場合には Article は Adjective の前に來るを本則とすれども次の如き場合あり。

(a) All, half, double, both 等は Definite Article に 先立つ。

All the books; all the sugar; half the usual price; half the distance; double the sum; both the parties.

- (cf. It is all the same to me. He robbed me of all my money.)
- (b) Half, many, what, such 等及び so, as, too, how 等の Adverb を伴ふ Adjective は Indefinite Article に先立つ。

I have been waiting half an hour.

Many a father has learned to his sorrow what it is to have a boy idle.

What a pity!

I have never seen such a pretty flower.

He is as great a poet as any that ever lived.

So good a workman should be better paid.

This is too long a story to be told.

#### EXERCISE II

### (a) 誤あらば正せ。

- 1. Father will be back in one or two weeks.
- 2. I have hired the motor-car by a day.
- 3. He struck me on my back.
- 4. He was sent to the prison for the crime of robbery.
- 5. A poor man as he is, he is very generous.
- 6. We have elected him the president of our association.
- 7. Their father was a scholar and a statesman.
- 8. The steamer entered port the last night and cast the anchor near wharf.
- 9. They are said to work hard from the morning till the night.

10. The all boys replied that they had never seen such pretty a picture.

### (b) 英譯せよ。

- 1. 一二ヶ月のうちにあの人は洋行するそうです。
- 2. 一週に三度僕等は野球を練習します。
- 3. あの小山の頂上からは村の様子がよく見えます。
- 4. 乞食は怒つて彼の袖を捕へそれから頭をひどく殿り付けた。
- 5. あの人は金持であるけれど、ちつとも貧者を憐まない。
- 6. 昨夜僕は大川大將と向ひあつて立つて居る夢を見た。
- 7. てんな好天氣の日には外で遊びなさい。
- 8. 君のその帽子は少くとも三圓はしたらう。
- 9. それはあんまり六ケしい問題だったので可哀相に Dick には答へが出來なかつた。
- 10. Napoleon ほど偉い軍人は未だ骨て無いと云つて も過言ではない (it is not going too far to say that; it is not too much to say that; it is no exaggeration to say that)。

### CHAPTER III

### NOUNS: MODIFICATIONS-I

9. Noun には常に Plural Form を用ふるものあり。

a. Ashes; arms: thanks; riches, etc.

6. Scissors; trousers; bellows; spectacles, etc. (此等のものの個數を云ふ時は "pair" なる語と 共に用ふ。)

c. News; means; (singular に用よ。)
Physics; mathematics; ethics; gymnastics, etc.
(singular に用よ。)

(cf. arithmetic; music; logic.)
Many thanks for your kindness.
He wears a pair of spectacles.
What is the news from Osaka?

By this means; by these means.

Mathematics is the science of quantity.

10. Noun には Plural Form 二を有するものあり。

Singular.	Plural.
brother	brothers (兄弟)  brethren (同胞)
cloth	(cloths (布) clothes (衣服)
penny	pennies (銅貨個數) pence (價格)
penny	clothes (衣服)   pennies (銅貨個類   pence (價格)

11. Noun には Singular と Plural と其意味を異に するものあり。又 Plural となりて他の意味を 生ずるものあり。

Singular.

advice (忠告)

colour (色)

Plural.

advices (報知)

colours (茂)

custom (習慣) customs (習慣、關稅) good (利、善) goods (貨物) letter (文字、手紙) letters (文字、手紙、文學) number (數) numbers (數、詩) pain (苦痛) pains (骨折り) quarter (四分の一) quarters (場所) return (歸り) returns (統計表) spectacle (光景) spectacles (光景、眼鏡) etc.

12. 外來語にて其本來の Plural Form を用ふるものあり。

Plural.
memoranda (or -dums)
radii
series
formulae (or -as)
analyses
crises
oases
phenomena
corps

Note:一日本語を其儘英文中に入る」時は通常 singular, plural 同形を用ふ。

13. Noun が Compound Adjective を成す場合には 通常 Plural Form を用ひず。 a three-foot rule; an eight-day clock; a five-mile race; a three-year-old boy.

(cf. an old-clothes shop; the customs duty; a savings bank.)

### EXERCISE III

### 英譯せよ。

20-1

- 1. 僕は一昨夜あの店から鋏を二挺求めた。
- 2. 今日の新聞には何か面白い報知があるかね。
- 3. 彼は四百ヤード競爭で一等賞をとつたそうだ。
- 4. 君拾圓持合せがないか。いや五圓札一枚しかもたない。
- 5. あの貯蓄銀行は其の火事で灰燼に歸してしまった。
- 6. 斯うして彼は遂には小川の岸に下りて行つて水を飲むてとが出來た。

### CHAPTER IV

### NOUNS: MODIFICATIONS-II

14. Noun の性を表す變化を Gender と云ひ男性を Masculine Gender, 女性を Feminine Gender, 無性の事物を Neuter Gender といふ, Masculine の Noun に對して別に Feminine の Noun あるものと、"-ess"等の Suffix

を附して Femine を作るものと、又別に性を表す語を附するものとあり。

(1	)	broad no and	(2)
Masculine.	Feminine.	Masculine.	Feminine.
father	mother	count	countess
uncle	aunt	prince	princess
son	daughter	emperor ·	empress
nephew	niece	actor	actress
husband	wife	lad	lass
brother	sister	duke	duchess
king	queen	master	mistress
man	woman	Mr.	Mrs.
gentleman	lady	marquis	marchioness

Masculine.

he-goat

man-servant

washer-man

Masculine.

Feminine.

she-goat

maid-servant

woman-servant

washer-woman

15. 擬人法に用ひらる」 Noun は强大なるものは Masculine, 弱小なるものは Feminine とす。 其他、國、船等は Femine とす。 Pronoun を 用ふる場合に注意すべきものとす。

The sun shone with all his power.

The moon was shedding her mild light upon the verandah.

America is striving to strengthen her navy a little more.

The steamer sank with all her crew and passengers on board.

16. Noun の Person は通常 Third Person をれど First Person 又は Second Person の Pronoun と Apposition をなす Noun は 1st Person 又は 2nd Person なり。

1st Person.

I, the man you were looking for, am here.

and Person.

"I am not like you, silly boys," said the old crow.

Noun は Person によりて形を變することなし。又 Nominative Case と Objective Case たるとにより形を變することなし。

- 17. Possessive Case は次の如き關係を表す。
  - (1) 所有者。 My father's house.
  - (2) 著者、作者等。

    Carlyle's works; my brother's speech.
  - (3) 動作の目的物。 My father's rescuer.
- 18. Possessive Case を "a," "an," "this," "that" 等と共に用ふる場合あり

A friend of my brother's.

This book of my father's.

That wife of Wilson's.

This land of our forefathers'.

### EXERCISE IV

entered as a set the synthetic

### 英譯せよ。

- 1. うちのあの女中には甥が一人姪が二人ある。
- 2. 日本は旣に其の<u>軍備</u> (armament) を制限すること に決して居る。
- 3. 帝國軍艦大和は其の修理を終へたからやがて<u>拔錨</u>する (weigh anchor) 筈。
- 4. 僕等の母を救助した人達は其の紳士の下男達であることがすぐ分つた (proved; turned out)。
- 5. 紳士淑女諸君、我等は我等の先祖の此の美はしき 國土の為には何物でも犠牲に供すべきでありま す。

## CHAPTER V

# USES AND EQUIVALENTS

19. Noun の Sentence の中に用ひらる 場合次の如し。

The same of the same of

(1) Subject.

My father will come home to-merrow.

- (2) Object.

  I know the boy.
- (3) Indirect Object.

  I gave the boy some pictures.
- (4) Object of a Preposition.

  I gave some pictures to the boy.
- (5) Complement.
  - a. Subjective Complement.

He is a good man. He was elected president.

- b. Objective Complement.

  I thought him a good man.

  They elected him president.
- (6) Modifier.
  - a. Adjective Use.

    It is a gold ring.
  - b. Appositive Noun.

    I know Jack, the carpenter.
  - c. Possesive.

    The carpenter's name is Jack.
  - d. Adverbiat Objective.

He ran a great distance.

He is twelve years old.

Noun が Adverb の Equivalent となる場合に之を Adverbial Objective と云ふ、Case は Objective Case とす。

(7) Nominative of Address. (呼掛)。 Come on, boys. (8) Nominative Absolute.

The weather being fine, we went on an excursion.

### 20. Noun Equivalents.

Noun と同様に Subject, Object, Complement 等に用ひらる」もの次の如し。

- (1) Pronoun.

  Either you or I must go.
- (2) Adjective 及以 Participle.
  - a. The rich should help the poor. The killed and the wounded were lying on the field.

Rich and poor, old and young were there.

- b. We love the true, the good, and the beautiful.
- c. I did my best.

  He went from bad to worse.
- d. in full; at all; in general; in short; before long; in the right, etc.

(preposition と結びて Adverbial Phrase をなす)。

- (3) Gerund 及び Infinitive 又は其等より成る phrase.
  - a. Running is a good exercise.

    His coming over has been postponed so many times.
  - I did not know what to do.

    I desire to go there.

- (4) Adverb.

  How far is it from here to there?

  I have known him since then.
- That he will succeed is certain.

  Who knows how it happened?

  Tell me what you mean.
- (6) 引用されたる Word 又は Words.
  "Impossible" is a word found only in the dictionary of fools.

## EXERCISE V

" I think not" was all he said.

### (a) Noun の用法を云へ。

- 1. My mother gave a Christmas present to her niece.
- 2. His uncle has been elected president of the society, as he is a very wise man.
- 3. He told me all about the matter, as he thought me an honest man.
- 4. To get to the town, we had to walk more than three miles.
- 5. The sea being calm, they had a pleasant voyage.

### (b) 次の文を解剖せよ。

1. The strong should help the weak.

- 2. I do not know at all how to swim.
- 3. Swimming is a very good exercise.

### CHHPTER VI

### PRONOUNS: PERSONAL

Classes	Personal P Interrogative Relative Pr Adjective I	ve Pronoun.	
Modifica-	Number. Singular.	Person.	Case.  Nominative.
tions	Plural.	2nd 3rd	Possessive. Objective.

21. Personal Pronoun の Second Person に古體あり. 詩及び宗教上の用語として用ひらる。

Sing. thou thy (thine) thee

Pl. ye (you) your (yours) you

"When thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth."

Mutt. VI. 4.

Blessed are ye when men shall hate you.
"Give every man thine ear, but few thy voice."

Shakespeare.

22. "He" & Relative Pronoun OAntecedent & U

て不定の意味に用ふることあり、文語に用ふ。

"He who carries nothing loses nothing."

He who would have friends must himself be friendly.

He makes no friend who never makes a foe.

(cf. There is one who knows it well.)

之に相當する Plural には Adjective Pronoun "those" を用ふるを常とす。

I speak to those that will listen to advice.

(cf. He had done that which could never be forgiven.)

23. "It"を以て漠然と人を指し又は話題に上りたる人を指すことあり。

Who is it?——It is I.

Is it you?—No, it is he.

I thought it to be her.

There is a gentleman coming up the road, but I don't know who it is.

Who was it that said so?

24. Emphasis の爲めに Sentence の一部を"It is ——,""It was ——"等と共に文首に置く ことあり。

It is your brother that I want.

It was only yesterday that I met him.

It is for him that I have taken all this trouble.

It is the Japanese who gained the victory.

It is you who are right.

It was he that broke the window.

此の構文にありては"that (who)"の次の Verb の Person, Number は Antecedent"it"に一致せずしてその直前の Noun 又は Pronoun に一致す。
It is I that am called.

25. "It" が漠然と周圍の事情等を指し。熟語に用 ひらる」ことあり。

Depend upon it, he is mistaken.

There is no help for it.

How is it with you to-day?

It is all over with him!

He was, as it were, thunderstruck at the news.

I fear it will go hard with you.

Did you have a good time of it in the vacation?

Fight it out!

He has got the worst of it.

26. "Own" といふ Adjective を Possessive Case "my," "your" 等に附して Emphasis を加ふることあり。

I saw it with my own eyes.

He loves truth for its own sake.

He has a house of his own.

That house is his own.

He did it of his own accord.

27. 常に Reflexive Form の Pronoun を伴ふ Verb あり。

to avail oneself (of); to absent oneself (from); to bethink oneself (of); to betake oneself (to); to pride oneself (on); to oversleep oneself; to overeat oneself, etc.

I availed myself of a holiday and went to Kama-kura.

He absented himself from school yesterday.

He prides himself on his knowledge of English.

He overate himself and was taken ill.

### EXERCISE VI

- (a) "It" き用ひ云ひかって Italic type の語句の意を 選めよ。
  - 1. He started for his post the day before yesterday.
  - 2. The Germans were defeated in the battle.
  - 3. He is in the wrong.
  - 4. I teach them this book.
  - 5. I accomplished the work with great difficulty.
- (b) 英譯せよ。
  - 1. 御子息さんは今朝は如何ですか。

- 2. 彼にとつて其の知らせは恰も青天の霹靂 (a bolt from the blue) であった。
- 3. 僕等は昨日は一日中愉快に暮した。
- 4. 間違つてるのは君ぢやなくて僕です。

I gave the book or the hay, wit - and he put

5. 昨朝は寢すごしてしまつて學校に遅刻した。

## CHAPTER VII

## PRONOUNS: INTERROGATIVE AND RELATIVE

28. Interrogative Pronoun は Infinitive と共に用ひらる」ことあり。

I don't know which to choose.

whom to ask.

cf. I don't know where to go.

how to swim.

- 29. Relative Pronoun に二の用法あり。Restrictive Use 及び Continuative Use とす。
  - That was the idea which occurred to me.

    He seems to have studied everything that man can know.

All that glitters is not gold.

(2) Continuative Use:

I admire this king, who (=since he) treated his subjects so kindly.

(cf. I admire a king who treats his subjects kindly.

I gave the book to the boy, who (=and he) put it in his pocket.

(cf. I gave the book to the boy who had lost it.)

My room had only one small window, which admitted very little light.

Continuative Use にありては Re'ative Pronoun は Conjunction + Personal Pronoun に相當す。

- 30. Relative Pronoun は通常 Restrictive Use に用ひらる」ものなれども殊に"that"は Restrictive のみに用ひらる。"that"を用ふる場合次の如し。
  - (1) Antecedent が"who?"なる時。

    Who that knows him would trust him?
  - (2) Antecedent 为: "all," "any," "no," "the only," "the very" 又は adjective の superlative degree を伴ふ時。

He has done all that he could.

I will give you anything that I have.

He is the only member of the family that is to be trusted.

William Shakespeare is the greatest poet that England, and perhaps the world ever saw.

(3) Antecedent が入と人以外の物なる時。

The people and the beasts that were in the house were all rescued.

"that" が Preposition の Object となる時は其の Preposition を "that" の前に置かずして Verb の次におく。

He is the boy that I spoke of to you.

(cf. He is the boy of whom I spoke to you.)

= He is the boy whom I spoke of to you.)

31. Continuative Use に用ふる Relative Pronoun は "who (whose, whom)," "which" にして 夫々 "and he (his, him)," "and they (their, them), "and it (they)" 等の意となる。Continuative Use の "which" は antecedent としてその前の Clause 全部を受くることあり。

I said nothing, which made him still more angry.

The rain washed away the track, which prevented the trains from running.

32. "Who," "which," "what" は"-ever"と結付きて Compound Relative Pronoun を形成す。 次の如き用法あり。 (1) Antecedent を兼ねたるものにして不定の意味を表す。

Whoever (=any one that) said so was wrong. Choose whichever (either one that) you like. Whatever (=any thing that) is worth doing at all is worth doing well.

(2) Concessive sense に用いらる。

Whatever (= no matter what) you may say, I cannot agree with you.

He must be punished, whoever he is (= no matter who he is, or whatever his rank may be.)

Whichever you choose, (=no matter which you may choose) you will be satisfied.

"Whatever"は Emphasis の為めに用いらるることあ り。

There is no doubt whatever.

33, "What," "whatever," "which," "whichever" は次に Noun を伴ひ Adjective use をなすことあり。

Give him what money you have.

He saves what little he earns.

This story is interesting and amusing, in whatever language it is told.

He climbed the mountain with twenty companions, of which number two are missing. Whithever way you may take, you cannot arrive there before dark.

He showed me a sword and a dagger, which latter I asked him to let me have.

- 34. 次の如き Relative Pronoun の用例に注意すべし。
  - (1) The boy learns his lesson best who uses his eyes best on his book.
  - (2) This is a matter on which it is not safe to make any definite predication at the present moment.
  - (3) The war has devoured 18,500,000 men and officers, of whom death claims nearly one quarter.
  - (4) He went on to a large magnificent tent, from the top of which waved a broad banner.
  - (5) There stood a little cottage on the bank, the roof of which was falling.
- 35. Relative Pronoun としての"As"及び"But."
  - (1) as:-

They like the same flowers as we do.

(cf. This the same dog that I saw the other day.)

His conduct is not such as I can approve.

There is no such thing as you mention.

As many boys as came were admitted into the

school.

He is as brave a soldier as Japan ever saw.

### (2) but:-

There is no rule but has exceptions.

There has not been a statesman of eminence but was a man of industry.

There was not a soul within the castle but was prepared for the worst.

Connective.	Subject.	P	redicate.	
		Verb.	O'ject.	Complemen
	a soul * [clause] _not	was  -there  -within the   castle		
* but	(but)	was prepared Lfor the worst		
	the boy [clause]	learns	lessons	
** who	(who)	uses  -best  -on his book	eyes Lhis	
	I	admire	king  -this.** [clause]	
***who	(who)	treated Lso kindly	subjects Lhis	
	Не	must be punished -[clause]		
whoever	he	is		(whoever)

### EXERCISE VII

## (a) 全文を和譯し且つ Relative Pronoun を指摘して其 用法を云へ。

- 1. Those magazines which are neither interesting nor useful have no reason for existence.
- 2. The premier always lent a ready ear to the voice of the people, which showed that he had the good of the country at heart.
- 3. Whoever the author may be, he has certainly a keen sense of beauty.
- 4. I declare I had no intention whatever to disturb you.
- 5. Whatever employment you follow with perseverance and assiduity, will be found fit for you.

### (b) 英譯せよ。

- 1. 私は彼を傭はら、正直者と信ずるから。
- 2. 彼女は其本を開けはしなかつたと云つたけれどそれは嘘言だつた。
- 3. 何でもあなたが私に命ぜらる」事は致すつもりです。
- 4. 全力を盡さぬ生徒は其の組に一人もなかつた。

- 5. 私が始めて英語を習つた先生は米國人でした。
- 6. あの頂上から煙の登る山が淺間川です。
- 7. 君が何と云ても之は昨夜僕が失つたのと同じ時計だ。
- (c) Italic type の部分を適當なる Relative Pronoun を用ひて言ひかへよ。
  - 1. He is said to save all that he earns.
  - 2. There was not a man present that was not moved to tears.
  - 3. Any one who has made a journey through the country, must remember this famous place.
  - 4. No matter whose it may be, I will try to get it.
  - 5. I visited Oishi last week, and he was very glad to see me after so long a time.

### CHAPTER VIII

### ADJECTIVE PRONOUN'S

36. "This," "that"

This is all I have to say.

This much is certain,

He will come back this day week. His father died this day year.

Winter and summer come to all; this (=the latter) with its flowers, and that (=the former) with its snow.

His temper was that of a slave.

I saw him only once, and that five years ago.

He has been sick these three months.

He has many faults, but for all that I like him.

I will explain this to you one of these days.

He tried this means and that, but could not succeed.

- 37. "No," "every," "any," "some" は one, -body, -thing と結合して Compound Adjective Pronoun を形成することあり。
  - (1) No one will help you.
    Nobody knows what has become of him.
    That man is good for nothing.
    Nothing is impossible to a willing mind.
    That is nothing to what I once saw.
  - (2) Every one is free to go there.

    What is everybody's business is nobody's business.

    He knows everything.
  - (3) Any one may go there.

    If he is anything of a gentleman he will keep

his promise.

It is anything but pleasant.

- (4) Some one has taken it away.

  He took me for somebody else.

  There is something in that.
- 38. Adjective Pronoun には Adverb として用ひらる」ものあり。
  - (1) "Either," "neither," "all."
    I don't know that either.
    If you do not go, I shall not either.
    If you do not go, neither shall I.
    Is the house all right?
    All at once I felt a severe shock.
    If you go with me, it will be all the better.
  - (2) "Any," "no," "none," "nothing."

    He could not walk any farther.

    I cannot wait any longer.

    He is no more.

    The weather is no better to-day than it was yesterday.

    It cost him no less than twenty yen.

    His salary is none too high.

    Nothing daunted, he rushed at the enemy.

其他 some は數の前に用ひて"about"の意味となる。

Some thirty boys were present at the meeting.

### EXERCISE VIII

### (a) 和譯せよ。

- 1. She accomplished so hard a task, and that in less than a week, to my great surprise.
- Golden opportunities are nothing to laziness, but industry makes the commonest chances golden.
- 3. The late professor used to say that we should know something of everything and everything of something.
- 4. I like both the Gwaishi and the Hakkenden; this is a historical novel on a moral plan, and that a narrative history of a poetical nature.
- 5. He is something of a poet, but nothing of a scholar.
- 6. Virtue and vice have different results; this leads to misery, that leads to happiness.

### (b) 英譯せよ。

- 1. 去年の今夜は私は太平洋上で月を眺めて居た。
- 2. 僕が其の本を讀んだのは一度きりでそれも四五年前のことだ。
- 3. 近日また御目にからりませうと彼は答へた。
- 4. 彼は決して勉强家ぢやなかつたので何度も失敗した。 た。
- 5. 君の其の長靴は十圓もしたつて本當か。

# CHAPTER IX ADJECTIVES-I

Classes	Qualifying adjective Pronominal adjective Quantitative adjective Numerals (Cardinal Ordinal	
Comparise	Tositive Degree Comparative Degree Superlative Degree	Use { Attributive Predicative

# 39. Adjective には Proper Noun より來れるものあり Proper Adjective といふ。

		- 200	
Noun.	Adjective.	Noun.	Adjective.
Europe	European	Siam	Siamese
America	American	England	English
Africa	African	Britain	British
Russia	Russian	France	French
Germany	German	Greece	Greek
Christ	Christian	Spain	Spanish
Paris	Parisian	Asia	Asiatic
Japan	Japanese	Budha	
China	Chinese	Switzerland	Budhistic
Portugal	Portuguese	Proper Adjective 11	Swise Capital letter
		にて書始む。	181-2

國名より來る Proper Adjective の形を其儘 Noun に用 い國語又はの人を表すもの多し。

- 10. Adjective には Participle 等より來れるものあ り。
  - (1) an interesting story.

    a missing boat.

a promising youth.
the following examples.

- (2) (Gerund 1 b)
  a dining room.
  a sleeping car.
- (3) a lighted candle.

  a well-known fact.
  - a given point.
  - a retired officer.
  - a learned man.
  - a rotten egg.

### 41. 同數又は同量、同程度を表すもの。

(1) "As many," "as much."

There are as many opinions as there are minds.

The wall was about fifteen feet high and as many feet thick.

I was not in the least surprised, for I had fully expected as much.

(2) "So many," "so much."

They worked like so many ants. (同數)。

So many soldiers were killed in such and such

a battle. (若干)。

He was employed at so much a week. (若干)

42. 倍數を表す Quantitative Adjective に次の如き ものあり、Multiplicative といふ。

"half," "double," "twice," "three times," "four times," etc.

There are twice as many boys in our school as in yours.

This is three times as heavy as that.

Children under twelve have only to pay half the usual fare.

## 43. 分數、小數の讀み方。

- one (or a) half.
- one (or a) third.
- t one (or a) fourth or a quarter.
- two-thirds.
- three-fourths or three quarters.
- 33 three and two-fifths.
- 0.75 nought decimal or point) seven five.

### EXERCISE IX

### (a) 和譯せよ。

1. What takes you only two hours, takes me as many days.

- 2. Those boys are said to have behaved themselves like so many heroes.
- 3. This question is not half so difficult as that, to be sure.

### (b) 英譯せよ。

- 1. 僕は昨夜ある西洋雑貨店 (foreign goods store) からハンカチー打と靴足袋一打とを買った。
- 2. 彼はいつもの値段の二倍も支拂はせられた。
- 3. 僕は昨日はいつもの仕事の半分する丈でよかつた。
- 4. あのスペイン人は甚だ有望な青年で通常人の二倍も動く。
- c) 次の數字を讀め。
  - (1) 3
- (2)  $5\frac{1}{6}$
- (3) 0.86

- (4) 1,0453
- (5) 1761

### CHAPTER X

### ADJECTIVES-II

- 44. Adjective には Attributive 又は Predicative にのみ用ひらる」ものあり。
  - (1) Attributive にのみ用いらるいもの。

An elder brother;

the outer world:

in former times;

an utter falsehood;
the upper house of parliament;
a mere child;
the only son;
the very book;
spare time, etc.

(2) Predicative にのみ用いらるしもの。

He is ashamed to be seen by others.
I am glad to hear it.
He was quite content to do so.

He was alive. .

The child fell asleep.

45. -or にて終る Adjective, "Superior," "inferior," "senior," "junior," etc. はもと一種の Comparative なれども Positive として用ふること 多し。後に "than"を伴はずして"to"を用ふ。

This article is of superior quality.

This steamer is inferior to the other one in accommodation.

He is my senior by three years. He is junior to me.

46. Comparative Degree の用例。(See Vol. I. Appendix)
He is the taller of the two.

The more he gets, the more he wants.

They expected nothing less than a war.

It was only a year ago, less one month.

He received less money than he expected.

He is more than satisfied.

A better and more kind-hearted fellow does not exist.

Nothing is easier.

It grew darker and darker.

He is more clever than wise. more=rather)

17. Superlative Degree の用例。(See Vol. I. Appendix)

Iron is the most useful of all metals.

His health is none of the best.

Most of the pupils are diligent.

He is the last man to tell a lie.

The wisest thing we can do is to make the best of our situation.

He did his best to assist me.

Will you return it at your earliest convenience?

I have spent the last penny.

The remotest village has a primary school.

This is by far the best of the kind.

It is a most interesting story. (most = very)

It is most kind of you to help me. ( ,, )

48. Adjective Equivalents.

Adjective と同様に Noun の Modifier となり

又は Verb の Complement となるもの。

(1) Article.

It will be finished in a day or two.

Take on thing at a time.

He is the man I want.

(2) Noun 又は Gerund.

cannon balls.

a gold ring.

an iron bridge.

Hibiya Park.

Oxford University.

- a front door.
- a tea party.
- a lady writer.
- a walking stick.
- a waiting room.
- (3) Possessive Case (Noun 又は Pronoun の)

Fohn's book.

father's room.

to-day's newspaper.

a summer's day.

my watch, your pencil, etc.

(1) Appositive Noun.

we Fapanese.

King Alfred.

Wellington, the hero of Warerloo, died in 1852

He praised Tom, the headboy of the class.

(5) Participle.

a running stream.

the following day.

a flying machine.

The city lies sleeping.

a written examination.

a well-known fact.

I felt satisfied with the result.

I am determined to go there.

(6) Infinitive 又は infinitive phrase.

The questions to be answered were many.

something to eat; time to spare.

All attempts to reach the North Pole have failed.

(7) Adverb.

an up-train; a down-train;

The houses there are all built by Jack.

The above remark does not apply to all.

Time is up.

The examination is over.

(8) Adjective Phrase.

A bird in the hand is worth two in the bush. He is a man of learning.

Be of good cheer.

(9) Adjective Clause.

Do you know the gentleman with whom John is talking?

I don't know the place where he was born. You may take any book you like.

### 解 剖

Connective	Subject	Predicate		
		Verb	Object	Complement
	thing  -the wisest -[clause] †	ia		to make the best of our situation
†[that]	we	can do	[tat]	
	It: to help me	is		kind  -most -of you
	steamer Lthis	is		inferior  -to the other one  -in accomodation
	He	received	money Lless . L[clause]	
* than	he	expected		

### EXERCISE X

### (a) 適當なる Adjective を用ひて英譯せよ。

- 1. 此の方法があれより優つて居ると僕は思ふ。
- 2. 金持になればなるほど盆々彼は金をほしがつた。

- 8. 前の土曜日から<u>日</u>均しに (day by day) 寒くなって來たぢやないか。
- 4. 村の人は大概正直で朝から晩までせつせと働きます。
- 5. どんなに良い教師でも怠惰な生徒から良市民を作 り出すことは出來ない。
- 6. 之こそ僕が今迄探して居た雜誌です。
- 7. フランクが一所に散步して居るあの少年を君は能く知つて居るだらう。
- 8. 翌朝トムスンは心の親切な共の女流作家を訪問した。

The Automotive of the same

### (b) 全文を和譯し Adjective の用法をいへ。

- 1. Why are you so a hamed to ask questions of your inferiors?
- 2. "His disease," replied the old nurse, lowering her voice, "is nothing less than consumption."
- 3. It was the last place I had expected to meet him.
- 4. He was more than pleased, though he was given much less money than he ought to have received.
- 5. Idle as he is, he is the last boy to break the laws of the school, I can tell you.

#### CHAPTER XI

## VERBS: CLASSES

Classes
of
Verbs

Transitive

# 49. 本來の Transitive Verb が Intransitive Verb に用ひらる」ことあり。

- (a) General Sense に用いらると場合。
  We must eat to live.
  Blind men saw.
  We cannot see in the dark.
  He reads well.
  He was reading.
  This knife cuts well.
  The heart beat fast.
- (b) Passive Sense に用いらる、場合。
  This book sells well.
  The ship is building.
  The letter reads as follows.
  This wood feels rough.
  The drum is beating.
  This cloth wears well.

- (c) Reflexive Sense に用いらるし場合。
  He kept apart.
  The cattle feed on grass.
  Wash in cold water.
- 50. 本來の Intransitive Verb が Transitive Verb に用ひらる」ことあり。
  - (a) Causative Sense に用いらると場合。
    The leader soon stopped his men.
    The servant is ringing the bell.
    We grow rice and wheat in the field.
    return the book; fly a kite; boil water.
    walk a horse; stand a boy in a corner.

## 尚 Vowel の變化により Intransitive Verb と Transitive Verb とを分つものあり。

Intransitive	Transitive.	Intransitive.	Transitive.
sit	set	fall	fell
rise	raise	drip	drop
lie	lay	bite	bait

He rose from his chair.

They raised their hands.

lie on the floor; lay the table;

fall down; fell trees.

(b) Cognate Object と共に用いらる 場合。 I dreamed a bad dream. He died a glorious death.

She smiled a sad smile.

live a happy life; sleep a sound sleep;

He writes a good hand.

They fought a battle.

run a race; strike a blow.

51. Transitive Verb は Reflexive Object を取ることあり。

Did you enjoy yourself?

He availed himself of the opportunity.

He killed himself by taking poison.

52. Transitive Verb は Double Object を取ることあり、この場合には之を Dative Verb といふ。

Forgive me my fault.

Her aunt made her a new dress.

This mistake will lose you many marks.

I denied him nothing.

He asked me who was to occupy this situation.

I owe you nothing.

It saved me much trouble.

This cost me ten yen.

(cf. I would give anything to save him.

The war cost more than a hundred

thousand lives.)

# 53. 同一の Verb にて Complete にも Incomplete

にも用ひらるるものあり。

Complete

I had two pair of shoes.

She made the box.

Is the tree growing?

He has arrived.

The house was painted by him.

Incomplete

I had my shoes mended.

He has made me what I am.

The hat is growing old.

They arrived safe and sound.

The house was painted white.

Note: Incomplete Transitive Verb を Factitive Verb と呼ばことあり。

54. Verb が Incomplete Verb として Complement を伴ふ時は Complete Verb としての意義とは別の意義を生ずること多けれども又然らざる場合あり。

All things that are, are right.

The dog went mad.

He went an enemy, and returned a friend.

The tree grew tall.

The hat is growing old.

He went, but I remained.

I remain yours truly.

Verb の中には Transitive 又は Intransitive Verb として完全なる意義を有する上に Complement を取るものあり。

He came contented.

He went disappointed.

They beat him black and blue.

- 55. Noun, Pronoun, Adjective, Infinitive の外に Complement となるものに次の如きものあり。
  - The noise became alarming.

    I had my shoes mended.
  - b. Possessive

    The book is John's, not mine.
  - How did you leave your parents?
  - d. Gerund.

    It would be, as it were, writing on the sand.
  - e. Adjective Phrase.

    The slaves were set at liberty.

    The general kept his troops in reserve.
  - f. Clause.

    The report is that he has failed.

    We have made ourselves what we are.

    Learn it as it is.
- 56. Complement と Modifier との比較。

Complement

He is here.

He is in Tokyo.

He arrived safe.

He did not die happy.

The snow fell thick on the ground.

He came in silent.

Modifier

There is a book here.

There is a book on the desk.

He arrived safely.

He did not die happily.

The snow falls thickly.

He came in noiselessly.

Object & Complement

57. 次の如き構文にて Object と Complement の語序の轉倒に注意すべし。

The rats laid waste the corn field.

He did not see fit to come.

Arranged in sections, it (the series) will make clear the relations of one kind of book to another.

The lower animals have some means of making known their wants to each other.

### EXERCISE XI

- (a) 英譯せよ。
  - 1. 其時はもう暗くなりかいつて居た。
  - 2. 村人達は其狼を生捕つて無事に歸った。
  - 3. 山田大佐は其の戰鬪で勇ましい最後を遂げた。
  - 4. 彼等は其の會に出なかつた。

- 5. 僕は休暇を利用して英語を勉强した。
- 6. 昨日僕は時計を修繕して貰ひに町へ行つた。
- 7. 僕等は彼が歌つたのを聞いたことはまだ一度もない。
- 8. あの鉛筆は僕のでないスミス君のです。
- 9. 君が留守だつたものだから彼は失望して歸って行った。
- 10. 僕は家を空色に塗らせやうと思つて居る。

## (b) Object と Complement を指摘せよ。

- 1. They grow coffee in their field.
- 2. I hear that he writes a very good hand.
- 3. Thus they made themselves sick.
- 4. Does he owe you anything?
- 5. I have never heard him speak or act rudely.

### CHAPTER XII

### VERBS: PASSIVE VOICE

- 58. Active Voice を Passive Voice に言換ふる には次の變化を伴ふ。
  - (a) Object は Subject となる。

Every one who came knew the principal guest.

che principal guest was known by every one wh Toame.

Where did they find the treasure?
Where was the treasure found?

A friend of mine introduced me to Mr. A.

I was introduced to Mr. A.

I wish you to introduce me to Mr. B.

I wish to be introduced to Mr. B.

(b) Double Object は孰れか一方の Object が Subject となる、他の Object は Retained Object となる。

They offered me a large compensation.

[I was offered a large compensation.

A large compensation was offered me.

但し次の如き Verb を用ひたる場合には Indirect Object を Subject に轉換するを得ず。

He wrote me a letter. He bought me a picture.

(c) Objective Complement は Subjective Complement となる。

They made him king.

(He was made king.

(I don't like them to call me a fool.

I don't like to be called a fool.

They never saw him smile again.

He was never seen to smile again.

Note:—Passive Verb の Complement は Subjective Complement とす。 Infinitive がこの Complement となる時は"to"を省略せず。 (d) 元の Subject 即ち Agent は明示の必要ある時に 限り表はさる。

Who has invited you?

(By whom are you invited?

(Columbus discovered America in 1492.

America was discovered (by Columbus) in 1492.

They speak of him as Lord so and so.

He is spoken of as Lord so and so.

(We saw no cloud in the sky.

No cloud was seen in the sky.

You shall obey me.

I will be obeyed.

They say that he has visited every famous place in Europe.

It is said that he has visited every famous place in Europe.

Agent を言表す必要なき時には Passive を用ふること多し。

The child was about to be drowned. Many people were frozen to death.

I must have my watch mended.

59. Prepositional Verb の Passive に用ひられたる例。

I don't wish to be spoken to in that tone.

The patent is being applied for.

This principle was not acted on on that occasion.

The house could not be lived in.

He was looked up to by every one who knew him.

There are many disadvantages to be put up with.

He was spoken well of.

My words were paid no attention to.

(No attention was paid to my words.)

The vessel will be lost sight of in a minute.

The boy was taken care of by his uncle.

(Care was taken of him by his uncle.)

- 60. Predicate の Five Forms と Passive の構文との比較。
- (1) Subject + Verb Time flies.
- (2) Subject + Verb + Object
  Every one knew the principal guest.
- (3) Sub.+Verb+Ind. Obj+Dir.
  Obj.

  They offered me a large compensation.
- (4) Subject + Verb + Complement
  He became king.
- (5) Sub. + Verb + Obj. + Compl.

  They made him king.

- Passive
- Subject + Verb
  The principal guest
  was known by every
  one.
- (b) (3) より轉換 Subject + Verb + Object (Retained)
  - I was offered a large compensation.
  - A large compensation was offered me.
- (c) (5) より轉換
  Subject + Verb + Complement
  He was made king.

解部

Subject	Predicate		
	Verb	O'jet	Complement
the treasure	was found		
a compensation	was offered	me	
I	don't like	to be called a fool	
He	was seen Lanever		to smile
America	was discovered -by columbus -in 1492		
I	don't wish	to be spoken to	7 + linhs
Principle	was relied on  -not  -on that occasion	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

### EXERCISE XII

- a) Voiec を變って書換っよ。
  - 1. They often speak ill of your brother.

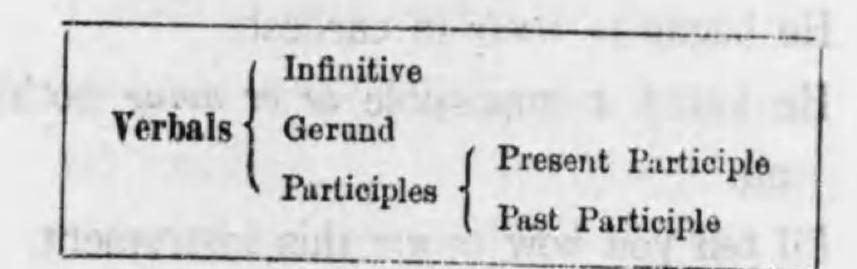
- 2. All the villagers looked up to this old man.
- 3. All of a sudden the poor man was sprung upon and killed by a tiger.
- 4. You might have been sent for, if I had not been prevented by an unexpected visitor.
- 5. You must all pay great attention to this lesson.

### (b) Voice を變へて二様に書換へよ。

- 1. He teaches us algebra three times a week.
- 2. The picture was given me by my uncle.
- 3. They offered him a bribe.
- 4. The old man told us an interesting story.
- 5. He may have told her the news.

### CHAPTER XIII

### VERBS: VERBALS-I



61. Verbals には Auxiliary Verb と結付きて Predicate Verb の連續したる形を作る外に獨立 遊離して用ひらる \ 場合あり。 Verbals は「動詞性の語」といふ其名の示す如く一方に於て Verb の性質を持ちながら一方に 於て他の

Part of Speech の用をなす。

Being rich, Shakespeare bought an estate at Stratford, and to this estate he added land from time to time, until in 1612 he returned to Stratford to live.

Most boys and girls who live on the sea-coast have some opportunity of seeing herrings brought in fresh from the sea.

### 62. Infinitive の用法

(1) Noun Use:-

To know him is to love him.

It will be advisable to consult him first.

When and how to do it is the question. (Infinitive は疑問詞を先立つることあり。)

Is it worth while to be rich if one rever does anything but heap up money?

He began to study in earnest.

He found it impossible to be doing nothing at all.

I'll tell you how to use this instrument.

(2) Adjective Use:-

There is much to see in that city.

I have nothing to do this afternoon.

He is not the kind of man to betray his friends.

There was not a minute to lose.

He was the first European to come to this country.

This is nothing to be thankful for.

He had many difficulties to go through.

It was a day to be looked forward to.

- 3. Adverbial Use:— (目的、原因、結果、理由等種々の意義あり。)
- a. Live not to eat, but eat to live.
  I went to the sea-side to spend the holidays.
  To be forgiven, you must forgive.
  I am too poor to afford it.
  The lad was strong enough to take arms for the country.
- b. The mother wept for joy to hear of her son's success.

  I am sorry to trouble you.

I am sorry to trouble you.

I shall be very glad to be offered that position.

- c. He tried again only to fail as before.

  He managed to get rid of the difficulty only

  to find himself in a new trouble.
- d. He must be a very cruel man to think of such a thing.

He must have some noble character to be so much respected by his fellowmen.

(4) Complement Use:-

a. The steamer was to enter Yokohama two days earlier.

You are requested to attend the meeting.
You seem to have forgotten me.
He is said to be rich.
Not a cloud was to be seen.

b. They made him act against his will.
I don't like you to be treated like this.
I think him to be an honest man.
I heard him say so.
"England expects every man to do his duty."

### 63. Gerund の用法。

(1) Gerund は常に Noun の如く用ひらる。preposition の後には通常 Noun infinitive を用ひずして Gerund を用ふ。

Rising early makes us healthy.

It is no use talking about it any more.

I was blamed for being late.

I see no good in trying it again.

He made a serious mistake in trusting that knave.

The workmen were so far from being persuaded by such an argument.

The chair is broken beyond repairing.

- (2) Gerund には熟語的用法あり。
- (a) There is no + Gerund = It is impossible + Infinitive

There is no going out in such bad weather.

(It is impossible to go out in such bad weather.)

(b) Can not help + Gerund = can not but + Infinitive (without "to")

I could not help laughing at the idea.

=I could not but laugh at the idea.

(c) Of one's + Gerund.

This is a picture of his (own) painting.

### 64. Participle の用法。

Participle は Adjective の如く用いらる。

- a dying man.
- a surprising news.
- a missing child (passive sense).
- a celebrated poet.
- a distinguished statesman,
- a wounded soldier.
- an English-spoken shop in Paris (active sense).
- a deeply-read scholar (active sense).

faded flowers (Intransitive).

fallen trees (Intransitive).

Transitive Verb にありては概して Present Participle は Active Sense, Past participle は Passive Sense なれども例外なきにあらず。Intransitive Verb の Past Participle は少数の Verb に限りて用いらる。

65. Noun の後に連接する Participle は Relative

## Clause の Contruction に相當する場合多し。

An old woman sewing in the warmest corner was his grandmother.

(=who was sewing)

I see a tower standing on the hill.

(= which stands.....)

This is the house built by Jack. (= which was built)

A penny saved is a penny gamed.

(= which is saved; which is gained.)

What are the products exported from this country?

(=which are exported)

It was the first war-ship ever built in Japan. (=that was ever built)

# 66. Complement として用ひらるる Participle を Predicate Verb と區別するを要する場合あり.

The subject is perplexing enough.

(cf. We are discussing this subject.)

The articles are sold.

(cf. They are sold at one yen a dozen.)

The guest is departed. (v. i.)

He was wounded in the battle,

He is come.

(cf. He has come,)

I want to have this paragraph translated. (cf. I have translated this paragraph.)

## 67. Participle は又 Participial Construction に用 ひらる。

Finding that the house was deserted he went in. (= when he found that ....)

I sent the letter by post not having time (to go to that part of the town. = because I had not time)

While sleeping, she had a strange dream. (=while she sleept)

Arrived at the spot, the party lost no time in getting to work.

(= when the party arrived ....)

Once seen, it can never be forgotten. (= when it is once seen, .....)

I shall go if required.

(= if I am required.)

The Amazon is the second largest river in the world, its length being 4,000 miles.

(=and its length is ....)

Participle に屬する部分は Sentence の他の部分に對して附帶狀況、原因等を表し、時としては Conjunction をも含むことあり。 此形は Adverbial clause の Contraction に相當す。

### 解剖

Subject		Predicate		
	Verb	Object	Complement	
To know him	is		to love him	
He	found	it: to be doing nothing Lat all	impossible	
the mother	wept  -for joy  -to hear   of her son's   success			
you	seem		to have forgotten me	
He	must be Lto think of such a thing		a man Lyery cruel	
It: talking  -about it any more	is		use Lno	
The subject	is		perplexing Lenough	
We	are discussing	subject Lthis		
he products Lexported Lfrom this country	ara		what	

### EXERCISE XIII

(a) 次の Sentence の中に用ひらる Predicate Verb 及び Verbal を指摘し Verbal はその種類と用法とを云へ。

Jack at once set out, and after climbing for some hours, reached the top of the bean-stalk, tired and almost exhausted. Looking round, he was surprised to find himself in a strange country; it seemed to be quite a barren desert; not a tree, shrub, house or living creature was to be seen.

## (b) 適當なる Verbal を用ひて英譯せよ。

- 1. その事を思ふと私は泣かずには居られない。
- 2. 健康を回復する爲には君は此の夏は海濱に行つた方がよい。
- 3. 僕は一生懸命やつてみたいけれど頭到失敗した。
- 4. 僕の弟が優等で (with honours) 卒業したことを 聞いて叔父は大變喜んだ。
- .5. 眠ることは健康に極必要だ。
- 6. 後は彼の子息が左様したのでひどく叱られた。
- 7. そんなことをしたとは彼は餘稈の馬鹿者に違ひない。
- 8. 僕はあんまり貧乏なので子供等を學校にやることも出來ね。

- 9. あなたはどこか此の邊に貸家を御存じありませんか。
- 10. 終列車に間に合ふために彼は半時間許り前に大急で出て行つた。

#### CHAPTER XIV

Martin Commission of the Commi

#### VERBS: VERBALS-II

68. Verbal Ø Sense Subject.

Verbal には素より Grammatical Subject あることなし。唯 Verb としての意味に對して思想上 Subject として考へ得べきものあり、之を Sense Subject といふ。

(a) Sense Subject は不定又は一般的なること多し。
It is wrong to tell a lie.

To see is to believe.

Rising early is good for health.

The lecture was worth listening to.

Strange to say, the servant turned out to be the murderer.

He is, so to speak, a grown-up baby. Strictly speaking, this is also a mistake.

(b) Sense Subject は Sentence の Subject と一致すること多し。

I hope to go to-morrow.

You will oblige me by sending a prompt reply. He kept standing all the time.

The car came running faster than usual.

They went home quite satisfied with the day's work.

Seeing me step out of the carriage, he ran forward to meet me.

He is to start to-morrow. It seems to be clearing.

- 69. Infinitive 及び Participle の Sense Subject が 他の Verb の Object なることあり。
  - a. I heard him speak. (cf. He was heard to speak.)
     I saw you come. (cf. You were seen to come.)
     I made them go away. (cf. They were made to go away.)

I told him to come. (.....that he should come.)

I ordered the shoes to be mended by next

Monday. (.....that the shoes should be mended)

We asked him to tell us a story. (.....that he would tell us a story.)

b. I kept him waiting too long. (cf. He was kept waiting too long.)

I must see it done honestly.

He declared himself quite satisfied with the terms. (that he was quite satisfied.....)

I must have this paragraph translated in five minutes.

70. Infinitive の Sense Subject が特に For+Object +Infinitive の形によりて表はさる x ことあり。

It is time for us to be up and doing.

(cf. It is time to go to bed.)

The room was large enough for ten boys to play in.

(cf. It was large enough to hold the whole assembly.)

The problems were very difficult for us to solve.

They made it for you to eat.

- 71. Gerund の Sense Subject は Noun 又は Pronoun の Possessive Case 又は Preposition の Object なることあり。
  - a. Now don't mind my mentioning it.

(cf. I don't mind listening to it.)

I remember your asking me all sorts of questions.

He was not pleased with his son's going to

such a place.

You may rely upon my looking after your interests.

b. Rely on me doing all in my power.

There was a rumour of Jane Marrying the son of a neighbouring farmer.

Weeks passed without Mrs. Smith hearing a word from her son.

Ali, besides having a great love for the animal, was proud of his father being a camel-owner:

- 72. Participial Construction o Participle o Sense Subject.
  - 1. Sense Subject は Sentence の Subject と一致 す。

Having been abroad, he knows foreign customs well.

Done in haste, the work was not perfect.

2. Participial Construction の Participle が別に Sense Subject を有することあり、之を含む句 を Absolute Participial Phrase といふ。

The inn being small the visitors were few.

The sun having set, we returned home.

God helping, nothing need be feared.

There being no survivors the exact causes

which led to the accident will never be known.

3. Participial Construction の Participle が Sentence の Subject の動作状態を表はすに非 ず、又獨立せる Sense Subject をも有せずして 不定なることあり。之を Impersonal Absolute Participle と云ふ。

Fudging from reports, the whole building must have been burnt down. (= if we judge

Talking of novels, have you ever read the "Christmas Carol"? Now that we are talking.....)

You are very tall considering your age. (=if we consider)

Strictly speaking, you have no right to come here at all. (if we speak strictly, .....)

73. Verbal は Predicate Verb と同じく Object, Complement, Modifier を取ることあり、是等のものは更に他の Verbal なることあり。

Our duty is to make ourselves useful.

To know how to wait is the great secret of success.

He left his gun lying about loaded and one of his children, playing with it, pulled the trigger and the gun went off.

## 74. Compound Forms of Verbals.

#### 1. Infinitive

	Simple		Perfect	
	Indefinite	Progressive	Indefinite	Progressire
Active	to do	to be doing	to have done	to have been doing.
Passive	to be done		to have been	

#### 2. Gerund 及以 Present Participle

	Simple	Perfect
Active	doing	having done
Passive	being done	having been done

Note:-Verb の變化を表す為めに便宜上"do"を用ひたれども之は凡ての Verb に適用すべきものとす。Intransitive Verb には Voice なき を以てActive に相當する變化あるのみとす。以下の表も之に準ず。

75. Verbal の指す「時」は一般的又は不定なる事あれども、また Context により自ら其指す時の明かなることあり。

概して Simple Form は Sentence の Predicate Verb の時より見て之と同時なるか又は未來なるかを表し、 Perfect Form は通常 Past 又は Past Perfect に相當す。

To know the worst is the one way whereby to better it. (不定)

He seems to be contented. (現在)

I wish to go out. (未來)
I heard somebody go out. (過去)
I told him to go away. (過去)
He is supposed to have returned home. (過去)
He was supposed to have returned home. (その時より更に過去)

# 76. Verbals の Compound Form の用例。

- 1. Compound Infinitive
- (a) Progressive.

She always used to be talking about marriage. I suspect Mr. A of laughing at us even when he professes to be admiring.

Nothing looks worse in a boy than to be always intruding where he is not wanted.

They seem to be backing him up.

I supposed him to be studying French.

(b) Passive.

To be spoken to like that is not so very pleasant.

It is not too difficult to be comprehended by children of that good age.

He is a man to be trusted.

The time for this problem to be solved has not yet come.

There was nothing to be done but to possess our souls in patience.

Is this edition to be had in Tokyo?

(c) Perfect.

He seems to have worked hard.
We shall hope to have passed that city by 7. p.m.
He is said to have been an honest man.
(cf. It is said that he was an honest man.)
He pretended to have walked as fast as he could.
(Perfect Infinitive お Non-fulfilment を表すことあり。)

You ought to have spoken more clearly.

He wished to have come, but something prevented him from coming.

I hoped to have succeeded in finishing this work before the holidays, but circumstances which I could not have foreseen prevented me.

#### 2. Compound Gerund

I reproached him for having deceived me. (or deceiving me.)

I am fond of being read to.

I regret having troubled you so much.

His follies were not owing to bad nature, but to his mother never having chid him.

He died a wretched miser without ever having enjoyed a penny of his vast wealth.

#### 3. Compound Participle

Not having received an answer I wrote again. The sun having set, they returned home. This (\*being) done, we went home.

Permission (\*being) refused, he prophesied trouble would most certainly take place.

Note:\*-Passive Form は "being" を省略して Past Participle 其儘を川 ふること少からず。

#### 解音

Subject	Prelicate			Independent
isteryore.	Verb	Object	Complement	7.11
I Lnot having time to go to that part of the town	t he most	letter		
the party -Arrived at the spot	lost Lin getting to work	time		
the servant	turned		to be the murderer	Strange to
the building	must have been burnt Ldown			Judging from reports
they	returned			The sun having set
It	is		time Lfor us to be up and doing	
1	regret	having troubled you so much		

#### EXERCISE XIV

- (a) 適當なる Participle を用ひて書きかへよ。
- 1. The ceremony was over, and the students went out of the hall.
- 2. As I had received no answer, I wrote to him again.
- 3. When they had finished their dinner, they set off again.
- 4. As it was cold, they tried to make a fire.
- 5. If you turn to the left, you will find the office you want.
- (b) 適當なる Verbal を用ひて英譯せよ。
- 1. 私は此の小説を英語に翻譯して貰ひたい。
- 2. 私は今郵便局まで行く時間がないから其の手紙は 次便で (by the next mail) 送らう。
- 3. 嘘言を云つてもよいと君は思ふか。
- 4. 此の問題の解決さるべき時はまだ來て居ない。
- 5. あんな風に話しかけられることはあまり嬉しくないね。
- 6. 汽船の話が出て居るが君は新造の大洋丸を見たて とがあるか。
- 7. 森山から僕に便りのない週とては此頃一週もない。
- 8. その電車は一杯だったので僕等はずつと立ち續け

ねばならなかつた。

- 9. 彼等は右へ曲つたり左へ曲つたりして砂漠をさま よった。
- 10. 請願を拒絕されたので彼等はどうしてよいか分ら なかつた。

## CHAPTER XV

## VERBS: PRESENT TENSE

Indicative Present

	Indefinite	Progressive
Active	Do (Does) Do (Does) do	Am (Are) (Is) doing
Passive	Am (Are) (Is) done	Am (Are) (Is) being done

- 77. Indicative Present (普通の Present Tense) の 意義用法次の如し。
  - 1. 動作又は狀態が現に行はれ又は繼續しつくあるこ とを表す。 (Progressive From を用ふること 多し。)

Where are you going?

He is reading a magazine.

They are reported to be marching for Paris.

Well, you see, here we are at the station.

Do you hear the bell?

Do not make so much noise. I do wish to go there.

The house you see there is my uncle's.

(cf. I am looking at the picture.)

The text runs as the following.

My parents live (or are living) in the country.

(Verb の中には本來繼續せる狀態を表す性質のも のあり此類の Ve.b には Progressive Form を

用ふることなし。)

I like to walk in the morning air.

The island belongs to the Empire.

Do you know what obstacle lies in your way?

They have many faults.

I understand what you say.

I hope you don't misunderstand me.

I hear the bell.

(cf. I am listening to the bell.)

2. 動作が習慣的に繰返さるることを表し又從つて時 間に拘らざる常住の事實を表すことあり。

He learns English every day.

He goes to church in the morning and spends the rest of day in reading.

The sun rises early in summer.

The earth moves round the sun.

A rolling stone gathers no moss.

The sea refuses no river.

The kite never flies in a straight course like

other birds.

Do you sleep upstairs?-Yes, always.

Do you smoke?—Thank you. I am a non-smoker.

A modest dog seldom grows fat.

3. 過去の叙述又は描寫を活躍せしむるに用ふ、此用 法を Historical Present といふ。

"Forward!" says the commander, and the cavalry rides onward into the jaws of death.

Lincoln at Gettysburg!

There he stands, this gaunt, awkward man; his eyes, sad and tender, look not upon the thousands about him, but into the past and the future; his voice is too low to be heard by more than the nearest of his audience, but the words he is speaking shall ring forever in the heart of the nation.

4. Locomotion (來往) の Verb を未來を表す語句と 共に用ひ近き未來を表すことあり。

School commences next Monday.

The boat sails to-morrow morning.

The party is leaving by the 9. 30 train.

We are going to the theatre this evening.

They are coming to my house to-morrow.

(cf. I am going to write a letter.)

Note :- be + going + infinitive の形を Immediate future といふことあり。

It is going to rain; take an umbrella with you.

5. Adverbial Clause の中に用いて未來に闘する叙述をなす。

I shall come when I am ready. (not I shall be ready.)

If he calls, say I am too busy to see him.

The earlier he comes, the better.

I shall be busy preparing for the examination while you are enjoying your holidays.

Don't forget the book when you come next.

上例の如き Adverbial Clause に於ては Future tense を用ひず。

(cf. Let me know exactly when you will come next.)

## Subjunctive Present

	Indefinite	Progressive
Active	Do do	Be doing
Passive -	Be done	

78. Subjunctive Present は Literary English にの み用ひらる 特別なる Present Tense にして 執れの Person, Number にも Verb の Root

(Auxiliary あらばその Root) を用ふるを特色とす。

事實上"Be"の場合を除きては普通の Present と識別せらるしは Third Person Singular の場合のみなり。

- ・其用法次の如し。
- 1. Dependent Clause にありて、必ずしも事實と思 はざる何事かを單に「考へ」として叙述す。

Though every one desert you, I will not. (=may desert)

It is demanded that the Government take an immediate step for that. (=should take)

I wonder whether it be really true. (=is)

If he know it, he will not go there. (=knows)

He works very hard lest he fail. (=should fail)

It matters not though a youth be slow, if he be but diligent. (= is)

#### 2. 願望を表す。

Long live the King! (= May the king live long!)

God save our gracious King! (= May God save .....)

So be it!

## Imperative Mood

	Indefinite	Progressive
Active	Do do	Be doing  Do be doing
Passive	Be done  Do be done	

#### 79. Mood

Indicative, Subjunctive, Imperative の別を Mood といふ。

例へば "Sees" は Verb "See" の Third Person, Singular の Indicative Mood, Present Tense なり、略して Indicative Present といふ。同じく 3rd Person, Singular Number, Present Tense にして Subjunctive Mood なるは "See" なるが如し。

80. Imperative Mood は命令若しくは禁止を表す。 Subject は常に Second Person にして特別の 場合の外言表はさざるを常とす。

Be silent.

Be doing something.

Don't be troubled by such a trifle.

Make hay while the sun shines.

Strike the iron while it is hot.

Don't be hasty.

Permit me to copy your note.

Let us be up and doing.

Let me alone.

Do be silent.

Do come.

You look after the luggage while I get the tickets.

## 81. Imperative Mood は條件を表すことあり。

Talk of the devil and he wil appear. (=If you talk of the devil, he will appear.)

Be careful, or you will fail. (=If you are not careful, you will fail.)

之と類似の形を以て讓歩を表すことあり。

Go where you will, he is sure to follow you. (=wherever you may go.)

- "Be the matter what it may, always speak the truth."
- "Be it ever so humble, there's no place like home."

Try as he could, he did not succeed.

#### EXERCISE XV

- (a) 誤あらば正せ。
- 1. I am learning English every morning.
- 2. The vacation will begin to-morrow.
- 3. He will start if it will be fine the day after

to-morrow.

- 4. They will all take arms when war will break out.
- 5. I shall have finished this work before they will come back.

#### (b) 英譯せよ。

- 1. 彼處に見える軍艦が戰鬪艦金剛です。
- 2. 太陽が東から出て西に沒することは何人でも知つて居る。
- 3. 君が多く持つて來れば來るほど益々よい。
- 4. 彼が行からが行くまいが僕は居殘る積りだ。
- 5. 必要ならば私はすぐ其處へ參ります。
- 6. どんなにやつてみても僕は其の問題を解くことは \*出來なかつた。

#### CHAPTER XVI

#### VERBS: PAST TENSE

#### Indicative Past

	Indefinite	Progressive
Active	Did Did do	Was (Were) doing
Passive	Was (Were) done	Was (Were) being done

82. Indicative Past Tense は過去の事實を述ぶ。

He was thinking of leaving the country.

When was this ship built?

The question was being discussed.

That is what I was just thinking of doing.

He rose earlier than the rest of his family.

(that day)

又過去の常習を表すことあり。

He rose earlier than the rest of his family.

Scotch Kings were crowned at Scone.

Commodities were often bartered, instead of being bought and sold.

83. Sequence of Tenses による Past Tense あり。
(See Book I, ¶110)

I was thinking of a plan that I hoped was quite practicable.

(cf. I am thinking of a plan that I hope is quite practicable.)

I invited him to come whenever he found it convenient.

Dependent Clause にあらずとも Context により Sequence of Tenses を生ずる場合あり。

The boy replied that he was a son of a farmer living in the neighbourhood.

His father was old and he had to help him in

the farm work.

She knew what the signal meant.

It meant danger.

## Subjunctive Past

	Indefinite	Progressive
Active	Did do	Were doing
Passive	Were done	Were b ing done

84. Past Tense が現在又は未來に關して事實の反 對と思ふ事の假想を表す時之を Past Tense の Subjunctive Mood と呼ぶ、主に Dependent Clause に用ふ。

I wish I had something better to read.

If I had time, I should go and see him too.

He talks as if he knew all about it.

Were he to come, he would be accepted with pleasure.

You had better give it up.

It is time we were going.

"Be"動詞にありては孰れの Person, Number にも"Were"を用ふ。此點を除きては Subjunctive Past は Indicative Past と異る所なし。 Con ext によりて識別するものとす。

"Were to" は未來に關し有り得べからざること

## を假想するに用ふ。

If I were to rid your town of rats, what woul you give me?

If I were to take this poison, I should instantly die.

#### EXERCISE XVI

## (a) 和驛すべし。

- 1. How happy I should be, if I could accompany them!
- 2. If we were rich, we should not live so humbly.
- 3. If the sky were to fall, we should catch plenty of larks.
- 4. I wish I could fly like a bird.
- 5. If he were free, he would be glad to go with you.

## (b) 誤あらば正せ。

- 1. I have met him in the park half an hour ago.
- 2. He told me to call on them whenever it is convenient for me.
- 3. Why do you speak to me as if I am a stranger?
- 4. Oh, I wish I have so much money!
- 5. If you are I, you would act in the same way.
- 6. He did all he can to save the chi'd.

#### CHAPTER XVII

#### VERBS: FUTURE TENSE

	Indefinite	Progressive
Active	Shall (Will) do, (be)	Shall (Will) be doing
Passive	Shall (Will) be done	

- 85. Future Tense には "Shall" "Will" の用ひ方に闘して三種の場合あり。
  - 1. 單純なる未來を表す時。

1st pers. Shall Shall....?
2nd pers. Will Shall....?
3rd pers. Will Will....?

We shall hear about it to-morrow.

What shall I do?

Shall you be at home next Sunday?

No, I shall be travelling.

I shall never forget the cryptomerias of Nikko.

Don't overeat yourself, or you will make yourself sick.

He will be punished sooner or later.

\*You will come earlier next time.

\*Your brother will return my book to me as

--- 89 ---

soon as he has done with it. \*命令希望を表はすに近し。

2. Subject の意志を表す時。

2nd pers. Will Will....?

3rd pers. Will Will....?

I will go even though you don't want me to.
You will have him come, won't you?

Come when you will.

Will you be kind enough to supply me with these goods?

I shall be much obliged, if you will do it for me.

There is nothing impossible to him who will try.

3. 他の異れる人稱を Subject として話者 (1st Person) の意志をは表し、又は對手 (2nd Person) の意志を問ふ時,

2nd pers. Shall Shall....?

3rd pers. Shall Shall....?

Won't he do it? He shall.

Thou shall not steal.

You shall have a holiday if the work is done before time.

You shall not catch me again. Shall I open the wind?ow

Shall the boy carry the box for you? You shall hear from me before long.

## 86. "Shall" 及び"Will" の特別用法。

(a) "Shall" は Dependent Clause に用いられ人称 に拘らず未來を表すことあり。多く Literary English に用いらる。

The builder has designed a vessel that shall provide accommodation for 3,000 persons.

I will take care that he shall have his share.

There is much to be done before every child in the country shall speak its own language as well as could be wished.

(b) "Shall" は豫言的に未來を言ふことあり。

Heaven and earth shall pass away, but my words shall not pass away.

No prince so great, so wise, hath ever risen or shall ever rise.

(c) "Shall" は次の如き Question に用ひらるしてと あり。

If accusation without proof be credited, who shall be innocent?

Who shall describe their surprise when they at last turned round and beheld standing before them a beautiful lady exquisitely dressed?

(d) "Will" は自然的傾向、習性等を表すことあり。
The results of a long coast-line will be most beneficial to a country.

Accidents will happen.

Oil will not mix with water.

A drowning man will catch at a straw.

He will have his own way.

He will get in my light.

The grandmother will sit by the fire for hours. He will succeed once in ten times.

He will always come when he is least expected.

Connective	Su' ject		Predicate	
		Verb	Object	Complement
	the results Lof a long coast-line	will be		most benefi- L cial to a coun try
	(you)	don't overent	yourself	
or	you	will make	yourself	sick
	the builder	has designed	a vessel [clause*]	
*(that)	that	shall provide for 3,000 persons	accomodation	
	your brother	w1 return Lto me	book	
as soon as	he	has done		

#### EXERCISE XVII

## (a) 空所に "shall" 又は "will" を開へ。

- 1. I am sue he-pass the examination.
- 2. you be at leisure next Monday?
- 3. About this time to-morrow they—be travelling round the lake.
- 4. She-be very thankful if you-assist her.
- 5. You-have this pen, as I have many.

#### (b) 英譯せよ。

- 1. 何卒此の一節を私に説明して下さいませんか。
- 2. 彼女は何もしないで何時間も座つて居ることが度々ある。
- 3. あなたが私共の為にして下さった事は決して忘却致しません。
- 4. 僕の犬は僕が何處へ行つてもよくついて來る。
- 5. お前はあそこへ行く積りか。そんな事をしてはならぬ。

## CHAPTER XVIII

## VERBS: PERFECT TENSES

## Present Perfect Tense

	Indefinite	Progressive
Active	Have (Has) done	Have (Has) been doing
Passive	Have (Has) been done	

87. Present Perfect Tense は過去に起りたる動作 又は其の結果が何等かの關係を以て現在まで 繼續せることを表す。

#### (a) 動作の完了を表す。

I have done my duty.

Where have you been all the time?

I have been to see my friend off.

#### (b) 動作の結果(經驗又は現狀)を表す。

I have often heard him sing.

I have often been in (to) Kyoto.

I suppose you've scen a great deal of the world.

Somebody has taken my pencil.

He has gone to America.

#### (c) 動作の繼續を表す。

The island has belonged to France since 18— I have known him from his childhood.

This plan has been under contemplation some five years.

He has lived here for ten years.

He has been living here for ten years.

I have been studying English these four years.

Note;一動作の繼續を表す場合には Frogressive Form を用ひ得る Verb は概ね之を用ふ。

88. Present Perfect は Present Tense の一種なれ

ば一定の過去を表す語句と共に用ふるを得ず。(yesterday, last year, a few days ago, when?, etc.)

然れども"Often,""once,""before,""already" 等の如く現在に至る範圍を含むものは之と共 に用ふることを得。

I have once been in London.

I have heard that before.

He has already finished his supper.

The bell has not rung yet.

I have never read that book.

I have crossed the sea many times, but I have never met such a storm.

89. Past と Present Perfect との區別は現在と切り離して考ふるか否かにあり。

[I have been sight-seeing through Japan.

I visited Karuizawa, Nikko, and Kyoto.

(I have seen Mr. A to-day.

I went to his house to-day.

I saw him a few minutes ago.

(I have lost my watch.

I lost it on my way to school.

(He has just gone out.

He went out just now.

90. Present Perfect は Adverbial Clause の中にあ

りて未來の完了を表すことあり。(See ¶77,(5))

I shall start as soon as I have received his telegram. (not shall have received)

Do not give judgment till you have heard the story of both sides.

Present Perfect は Subjunctive Mood に用いらるしことなきに非れども通常 Indicative に用いららる。

If he have done it, he did not mean so.

#### Past Perfect Tense

	Indefinite	Progressive
Active	Had done	Had been doing
Passive	Had been done	

91. Past Perfect は過去の或る一定時より見て Past 又は Present Perfect に相當することを表す。

He had started before I arrived.

I was glad he had come at last.

(cf. I am glad you have come at last.)

I had been waiting for him a long time.

(cf. I have been waiting for you a long time).

I had never travelled alone before (that time).

I had written my letter when he came.

He recommended the book to me, but I had read it three years before.

How long had he lived in that place when he came to live here?

I had been away from school more than three weeks.

I woke later than usual. The sun had risen high.

Though Columbus did not know it, he had discovered a new world, -America.

No sooner had they acquired science and power than they began to turn their minds to culture.

92. 過去より見て更に過去に属する動作と雖も前後 の別自ら明なる時には必ずしも Past Perfect を用ひず。

He went after I gave him my order.

I gave him my order before he started.

When I visited the place I found everything had changed since I left there in my boyhood.

Thirty years later his father still lived there on the same spot where he settled first.

93. Past Perfect は Sequence of Tenses の為めに 用ひらる」こと多し。

I told him to wait until I had finished my letter.

(cf. Tell him to wait till I have finished my letter.)

The report said that there had been a conflagration in the city the night before.

(cf. The report says that there was a conflagration last night.)

94. Subjunctive Past は Sequence of Tenses の為めに Past Perfect に變ずることなし。

(I wish I were a bird.

I wished I were a bird.

The foreigner feels as if he were in his own country.

The foreigner felt as if he were in his own country.

### Subjunctive Past Perfect

95. Past Perfect が過去に關し事實と反對と思ふ事の假想を表す時之を Past Perfect の Subjunctive Mood と稱す。

(cf. ¶ 84, Subjunctive Past.)

Subjunctive Past Perfect は主に Dependent Clause に用ふ。

If I had known he was coming, I should have stayed.

I wish his proposal had been adopted.

Had it not been for his extraordinary courage,

his party would have been utterly defeated. She looked as pale as if she had come out of a grave.

Note: 一條件を表す Dependent Clause の中の Subjunctive Past Perfect に對し Principal Clause の中に用ひらる 1 "Should have——" would have——" 等につきては後に説明す。(See ¶ 109)

#### Future Perfect Tense

	Indefinite	Progressive
Active	Shall (will) have done	Shall (will) have been doing
Passive	Shall (will) have been done	

96. Future Perfect は未来の或る時より見て Present Perfect に相當すべき事を表す。

I shall have finished my letter by the time you are ready.

I shall have done my duty when I leave this place.

If he stays in Tokyo till next September, he will have lived there just ten years. (or he will have been living.....)

The heroes who fell fighting for the country shall not have died in vain.

"Before this time to-morrow I shall have gained a peerage or Westminster Abbey," said Nelson the day before the battle of the

Nile.

You will have been studying English full four years by next April.

97. Future Perfect は過去に關し推測を表すことあり。

You will have read about it.

How did you feel during his absence? You
will have missed him very much.

#### EXERCISE XVIII

- (a) 誤あらば正せ。
- 1. What were you doing all this time?
- I shall write to you as soon as I shall have got there.
- 3. How long did you live here when you went to live in that town?
- 4. He says he is studying German these two years.
- 5. The gentleman spoke English as if he had been an Englishman.
- 6. I shall be studying French full three years by the end of next September.
- 7. They will live in this village fifteen years, if they live here till next November.
- 8. The paper said that a fire took place near the

English Embassy the previous night.

#### b)英譯せよ。

- 1. あの英國婦人の歌つて居るのを君は聞いたことが何度もあるだらう。
- 2. 昨夜僕はいつもより餘程遲く床についたが月はもう西に沒して居た。
- 3. 彼は其時つくづく貧乏だつたらいくがと思つた。
- 4. 彼の敷助が若し無かったなら可哀相に其の子供は 教されて了ふところだった。
- 5. 明後日の今頃までには必らず此の繪を仕上げて置きませう。

#### (c) 括弧中の Verb を適當なる Tense に直せ。

- 1. I (know) Mrs. Wilson ever since she was a little girl; we (go) to school together.
- 2. When he came to see me, I (start) already.
- 3. He was very hungry; he (eat) nothing all day.
- 4. They (live) here for the past eleven years.
- 5. She told me what (occur) during my absence.

#### CHAPTER XIX

#### VERBS: AUXILIARIES-I

"Can," "May," "Must."

98. "Can," "May," "Must"は動詞の變化を形成

する仕方 "Shall," "Will" に同じく Person, Number によりて形を異にすることなし。

"Ought to," "Need not"も亦此種類の Auxiliary と見做すべきものなり。

Shall (Should)
Will (Would)
Can (Could)
May (Might)
Must (\*Must)
Ought to
Need not

Shall (Should)
.....do
.....be doing (Progressive)
done (Passive)
been doing (Progressive Perfect)
been done (Passive Perfect)

\*Must の Past Form は Context によりて Present と識別せらる い にのみ用ひらる。

## 99. "Can"は Ability 又は Possibility を表す。

#### 1. Ability

You can take a horse to water, but you cannot make him drink.

What's done cannot be undone.

An empty bag cannot stand upright.

Never leave that till to-morrow which you can do to-day.

I will do what I can.

All these volumes can be had in uniform style and binding for thirty yen.

This is the best one that can possibly be

found in Tokyo.

- You can't eat your cake and have it too.
  You cannot be lost on a straight road.
  It cannot be true what he says.
  What can he me n?
  What can you be about, Martin?
  Can this be true?
- 100. "May" は Permission, Possibility, Probability (Uncertainty), Wish, Purpose, Concession 等を表す。

#### 1. Permission.

You may go out when you have finished your work.

You may not smoke, Sir. (Mild prohibition)
You may lead off. (Mild command)

May I ask your name?

He may well be proud of his success.

I am sure he may go out if he wants to.

2. Possibility (肯定の Sentence に於て)

A man may talk like a wise man, and yet act like a fool.

You may walk miles without seeing a single tree.

A cloud may hide the sun.

Fools may ask more questions than wise men

can answer.

A little neglect may breed great mischief.

3. Probability (Uncertainty)

He may get there in time if he walks fast. This may or may not be true.

Who may you be?

What may he be doing down there?

4. Wish

I hope he may succeed.

May you live to repent it!

May he be successful.

May you be happy.

5. Purpose (Dependent clause に於て)

I say this that you may understand what I mean to do.

He works hard so that he may pass the examination.

We must take such a course as may avert the danger.

6. Concession (Dependent clause に於て)

Though he may take ever so much care he will not be able to do it well.

Wherever you may go, you cannot succeed without perseverance.

Whatever you may say, I shall not change my opinion.

101. "Must"は Necessity 又は Certainty を表す。

1. Necessity

I must be going now.

You must not expect me to help you.

I must ask you to retract that.

All men must die.

You must sow before you can reap.

What can't be cured must be endured.

Beggars must not be choosers.

Pride must have a fall.

2. Certainty

He must be an old man now.

If he says so it must be true.

You must be aware of this.

102. "Ought to"は Duty (Propriety), Rightness 等を表す。

You ought to do it now.

We ought to call on them, let us go this afternoon.

We ought to love our neighbours.

You ought to know better.

Your father ought to know it before you tell it to your friends.

It ought not to be allowed.

103. "Need not"は Non-necessity を表す。

You need not take off your shoes.

You need not bring your book to-morrow.

104. "Can," "May," "Must" の或る意味に相當 する未來は他の Verb の未來を以て表はさる。 又 "Can," "May," "Must" は意義により否 定の形を異にすることあり。次の表に示すが 如し。

	Positive	Negative	
	(Ability) Can	(Inability) Cannot	
Future	Shall (will) be able to	Shall (will) be unable to	
	(Permission) May	(Prohibition) Must not	
Future	Shall (will) be allowed to	Shall (will) not be allowed to Shall (will) be forbidden to	
	(Probability) May	(Improbability) May not	
	(Necessity) Must	(Non-necessity) Need not	
Future	Shall (will) have to	Shall (will) not have to	
	(Certainty) Must	(Impossibility) Cannot	

a. You will be able to succeed next time, if you try harder.

I shall not be able to come so early.

You will be allowed to go there if your father returns.

They will not be allowed to come into the room with their shoes on.

You will have to wait for a long time, if he doesn't come by this train.

You will not have to serve in the army, as you are too weak.

b. He can read this book.

He cannot read that book.

You may go there.

You must not go there.

(It may be true.

It may not be true.

You must stay here.

He need not stay here.

(It must be true.

It cannot be true.

105. "Can have+Past Participle," "May have+Past Participle," "Must have + Past Participle" の形は過去に關して Possibility, Uncertainty, Certainty 等を表す。

He cannot have lost his way, for he knows the

place very well.

Who can have said such a thing?

I wonder what I may have said to offend him.

He may not have done it although appearances are against him.

You must have known quite well what I meant.

#### EXERCISE XIX

#### (a) 英譯せよ。

- 1. その様子から判斷すると彼は田舎漢に違ひない。
- 2. 彼は記憶が悪い筈はない、あんなに長い詩さへ立 派に暗誦したんだもの。
- 3. 彼の母親が彼のことを自慢して居るのも無理はない、あんなに善良勤勉な少年だから。
- 4. 何處かで僕はあの人に會つたかも知れないけれど誰だか想ひ出せない。
- 5. 彼女は當然此の近邊をよく知つて居る筈だ何年も 此處に住んで居るのだから。
- 6. 彼等は其の時左へ曲らねばならねことが分った。
- 7. ねえ Dick や、子供は親に從はねばならねでせら。
- 8. 皆さん明日は本を持て來るには及びません、ペンとインキ丈持て來れば宜しい。

#### CHAPTER XX

#### AUXILIARIES-II

Sequence of Tenses に依る "Should," "Would," "Could," "Might," "Must (past)."

		Indefinite	Progressive
T) .	Active	Should (would) do	Should (would) be
Primary	Passive	Should (would) be	
Dantont	Active	Should (would) have	Should (would) have been doing
Perfect	Passive	Should (would) have been done	

Past Form, "Should"は Fu ure Tense の Past Form, "Should have—," "Would have—"は Future Perfect Tense の Past Form にして夫々過去の立場より見たる "shall," "will" "shall have—," "will have—" に相當す。

I said that I should soon come back.

(cf. I say that I shall soon come back.)

I was sure that he would succeed.

(cf. I am sure that he will succeed.)

He would fight to the last.

He would not go any further.

He promised he would do all he could.

He said that he should have returned by June 10th.

(cf. He said, "I shall have returned by June 10th.")

He thought that he should have done the work before he was thirty.

They were determined that the heroes who fought and fell for the country should not have died in vain.

He asked me if he should open the window. ("Shall I .....?")

Father said that you should finish it before he came back. ("You shall.....")

- Note:—"Should," "Would" と Person との關係は "Shall," "Will" に準ず。Principal Clause と Subject を同うせる Noun Clause (Dependent Clause) 中にありてはその"Should"は第一人稱の"Shall," "Would"は第一人稱の"Will"の用法に從ふ。
- 107. "Could," "Might," "Must (past)" は過去より見て "Can," "May," "Must" に相當する事を表し、Sequence of Tenses によりて用ひらる」こと多し。其の Perfect Form も同様とす。

(a) I tried to do the work but I could not; it was too difficult.

When I had finished my home-work I could at last take up my book again.

He knew it could not be true what he said. (Impossibility)

I did all I could to help him.

He was very angry and asked me what I could be doing.

(b) He said that I might go out if I had finished my work. (Permission)

(cf. I was permitted to go out, if I had finished my work.)

It was possible, I thought, the trick he was going to play, might succeed. Possibility

Of course he hoped his boy might succeed. (Wish)

He was afraid that something might have occurred to vex you. Possibility)

It was not easy to find any expedient which might avert the danger.

The export of wool was forbidden lest it might interfere with the profits of English wool-growers. (Purpose

I was afraid he might lose his way. (Possibility)

I was afraid he might have lost his way.

(Possibility)

(c) He made up his mind that he must die for want of food.

I saw that I must not go that way if I did not want to be drowned.

She told them that they must get everything ready themselves.

It was too late now to retreat, he must make good his word or incur lasting disgrace.

He thought it must be true.

In a few words she related the fearful scene of the garden and concluded that the spectre must have carried off his bride.

They saw that they must awaken the public conscience.

Note:—Necessity を表す Must の Fast は Indirect Narration 又は之に 準ずべき場合にのみ用ひらる。其他の場合には"had to"等を以て表す。

I had to finish it in a day.

#### EXERCISE XX

#### (a) 英譯せよ。

- 1. 彼は今週中は忙しいが來週には暇になるだらうと云つた。
- 2. 私は共の紳士に失禮ですがお名前は何ですかと尋

- 8. 彼れは吉田君はもう京都へ着いたかも知れぬと私に云ひました。
- 4. 彼は自分の聞いた事をすぐに話しますと云ひました。
- 5. 彼れはどうすれば自活が出來るか知らなかつた。
- 6. 先生は生徒に宅へお出でなさいと言いました。
- 7. 王様はその囚人を死刑にせよと命じた。
- 8. 彼れは出來る丈け早くその土地を去らねばならねと考へた。

#### (b) 誤あらば正せ。

- 1. He may think otherwise if he were I.
- 2. She told me that she will come back by May 5th.
- 3. They were afraid that their little boy may have been lost.
- 4. He must not be a fool, as he talks so well.
- 5. He was quite sure that his son will be able to do it.

#### CHAPTER XXI

#### CONDITIONAL SENTENCES: CONDITIONAL MOOD

108. If-Clause 又は其他の Clause にて條件を設け Principal Clause にてその歸結を述ぶるものを Conditional Sentence といふ。

#### (a) If A is B, C is D.

If you are tired, you may sit down.

If he had been warned, he had nothing to complain of.

If he really did it, he was certainly a fool.

If Napoleon was the greatest soldier, Shakespeare was the greatest poet.

If it is be) fine to-morrow, I'll go and finish the work.

Even if you say a thousand times, I will not believe you.

\*If he should come in my absence, please tell him to wait.

You will miss the train, unless you hurry.

"If I cannot help you in earning money, I will help you to save it," said the wife.

Supposing it happens, what shall you do?

Whether good or evil, you will have to put up with it.

\*Shou'd it be wet, I shall stay at home.

He will give consent only on condition that you pay double the price.

(b) If I had money, I would buy it. (I have no money, and I do not buy it.)

Even if I had had money, I would not have bought it.

(I had no money and I did not buy it.)

If I were a bird, I could fly wherever I liked. \*Were he to come, I would not see him.

Unless you had helped me, I should have failed.

上例中(a) に擧げたる Sentence に於ては條件の事質を必ずしも否定することなくして歸結を言 ふものにして(b) に擧げたる Sentence に在りては事實の反對を假想し、之を條件として之れに對する歸結を述べたるものなり。

#### 109. Conditional Mood.

"Should," "Would," "Should have—," "Would have—" は Subjunctive Past 又は Subjunctive Past Perfect を以て表されたる 條件に對して 假想されたる 歸結を表すに用ふ。"Should," "Would" は現在に關し "Should have—," "Would have—" は過去に 關して 假想を 述ぶ、之を Conditional Mood の"Should," "Would" といふ。

"Should" "Would" の Person に關しての區別は"shall" "will" に準ず。

If he were here, I should be happy.

If he had been here, I should have been happy. We would have come, if you had given us

<sup>\*</sup>If-Clause の "Should" は「萬一」の意味を表す。"if" を省略する時は Word-Order の轉倒を生ず。

longer notice.

You would be punished, if you broke the window.

Had there been any truth in what he said, some one would have listened to him.

110. 假想を表す If-Clause と Conditional の "Should" 又は "Would" を用ふる Principal Clause とは同一の「時」に關すること多けれども又異なる時に闘することあり。

If I had followed his advice,

I should have succeeded.

I should be happier now.

If he had not wasted his time in youth, he would be happier now.

Note:一事實と反對の假想を表す Clause の Verb は (Subjunctive 及び Conditional 共に) Tense Form より一つ宛手前の時を表すことに 注意すべし。

111. Conditional Mood の "Could (have —),"
"Might (have —),""Must (have —)"
"Could,""Might,""Must"は"Should,"
"Would"の場合に於ける如く Conditional Mood に用ひらることとあり。

You could do it if you tried.

I could have entered the school if I had studied harder.

He might come if he would.

If I had not so carefully prepared myself for the examination, I might have failed.

You must have caught it, if you had run.

If you had looked, you must have seen the light of the approaching train.

112. Conditional Mood は條件の Clause を伴はざることあり。

But for your timely rescue (=If it had not been for your timely rescue) my children would have been lost.

Without water (= Were there no water), everything would dry up and wither.

I am just using that book, or I should be glad to lend it you.

You could have easily ferformed that task.

He would not do it for £ 100.

A child could understand it.

He would have struck the animal, but his sister stopped him just in time.

No one would have known him.

What would he not have given to be freed from that!

The least movement in his sleep, and he must have rolled over and been dashed to pieces on the rock below.

## EXERCISE XXI

## (a) 英譯せよ。

- 1. 青年時代に時を浪費すれば君は老年になってから不幸を見ねばなりませんよ。
- 2. あの人にお逢ひになったらどうぞ宜しく申上げて下さい。
- 3. 急いで行かぬと君は汽車に遅れるよ。
- 4. 君の助力が無かつたら彼は失敗したかも知れない。
- 5. 僕が金持だつたら喜んで貧者達を助けてやるのだが。
- 6. 彼が今少し注意深かつたなら其の危險信號に氣がついたに相違なかつたのだが。
- 7. 彼の母親も亦行って了ひたかったのだが老祖母を置きざりにするわけにはゆかなかった。
- 8. もしそんな事をしたなら彼は隨分無作法な男だ。

#### (b) 和譯せよ。

- He might easily have become a fashionable doctor, but he preferred just to make enough to live upon.
- 2. A few minutes more, and the struggle would have ended disastrously for some of us.
- 3. Instead of showing anger against this brave judge, as a mean man would have done, the king treated him with the greatest respect.

#### CHAPTER XXII

#### VERBS: AUXILIARIES-III

- "Should," "Would," "Could," "Might" の特別用法。
- **113.** "Should," "Would" には上に擧げたる他に Person に拘らざる種々の 用法あり其主なる もの次の如し。
  - 1. "Should"
  - (a) 義務、本分、正當等を表す。
    Children should obey their parents.
    You should not speak so loud.
    He should have looked up and down the line before he ventured to cross it.
    Why should I be the first to go home?
    Why in the world should I do anything?
  - (b) Dependent Clause に於て「考へ」を表す。Subjunctive "Should" といふ。
    - I am sorry that you should be compelled to sell your horse.
    - It is surprising that you should be (or have been) so foolish.
    - My parents were determined that I should have a good education.

It is impossible that he should have deceived me like that.

Even if I should fail again, I will (would not give up my plan.

Rather than he should suffer, I will go myself. If he should come in my absence, tell him I shall be back soon

If I (or you, or he) should be there, it would be talked about.

Fote:—上例の如く If-Clause に "Should"を用ふる時は「萬一」の意に て深き疑を表せとも事實を否定するにあらず、之に對する歸結に は Conditional Mood を用ふることもあり。

(c) 其他種々の Idiom に用ふ。

As she came to the wood, what should she meet but a great ugly wolf!

Should you like to see the palace?

I should like the reader to be very clear about this.

I should think so.

- 2. "Would"
- (a) 自然的傾向又は習性を表す。

Wound would not heal.

Formerly he would go for a walk before breakfast.

He would sit for hours doing nothing.

I wrenched at the sword but it would not come.

Though it was a great creature by the side of the young boy, it would obey the voice of Ali, and come and go at his bidding.

(b) 希願を表し又は丁寧なる言い方に用ふ。

Would I were dead!

He who would succeed in life must apply himself to the work with such a concentration of his forces as to idle spectators looks like madness.

Would you kindly do this for me? Would you pass the salt?

Perhaps you would be kind enough to show it me.

(c) Subjunctive Past に用いられ假想を表すことあ り。

I could do so if I would.

If you would be so good as to grant me this request, I should esteem it as a great favour.

If you would enjoy the fruit, pluck not the flower.

- 3. "Could" "Might"の用例。
- a) Could you do me this favour?

  Could it have been you?

  I would do so if I could.
- b) Might I ask you?

Might it be true?

It is awfully stuffy here; just turn the fan on, please, and you might open the window. (Mild command)

You might just brush my hat, please. (to a servant)

A pin might have been heard to drop.

You might have done better.

You might as well try to persuade me to give up my fortune as my argument.

#### 解剖

(a)

Connective	Subject	Predicate			
		Verb	O'ject	Complement	
	one	would have listened [-to him (clause)*			
* (if)	truth	had been  -there  -in what he   said			
	It: *[Clause]	is		serprising	
**that	you	should be		foolish	

## 解 (b)

Connective	Sweet	Predicate			
	za jeo	Verb	Object	Comp'ement	
	I -myse f	will go Lrather † L[clause]			
†than	he	should suffer			
กร	she	came Lto the wood			
	she	should meet	what but a great ugly wolf		

#### EXERCISE XXII

#### (a) 英譯せよ。

- 1. 今頃 (at this time of the year) 花が咲いてゐる とは實に不思議ぢやないか。
- 2. 彼がそんなに思な考をもつて居るとは本當に驚くよ。
- 3. 途中で雪が降り出すかも知れないから外套を持つて行き給へ。

- 4. 本當に僕も一度飛行機に乗つてみたいものだ。
- 5. いや出來るならば御手傳したいのですが。Smith 君に御賴みなさればよかつたでせらに。

#### (b) 誤あらば正せ。

- 1. Don't you think it natural that he will think so?
- 2. It is unnatural, isn't it, that visitors will come at this time of the night.
- 3. You must study mathematics much harder lest you shall fail.
- 4. Should you please do me the favour?
- 5. I shall like very much to go there with you.

# (c) 和譯せよ。また should, would, might の用法を云

- 1. A man should never be ashamed to own he has been in the wrong.
- 2. To think that the impudent fellow should deny the crime he is guilty of!
- 3. You might as well let him eat your dinner as "do your sums" for you.
- 4. The children of the village would shout for joy whenever the old man approached.
- 5. You should have seen the sight, indeed. It was so grand.

#### CHAPTER XXIII

#### ADVERBS

ADVERBS						
		vly, fa	st, little,	at once, etc	2.	
		where, when, why, how.				
Retative	wh	ere, wl	neu, why, 1	iow.		
		ositive	Compa		Superlative	
Comparison	slov		more sle		most slowly	
Comparison	fast		faster		fastest	
1. 場所を表すもの		here,	there,	where.		
2. 時を表すもの		now,	before,	once,	when.	
3. 仕方を表すもの		well,	carefully,	so,	how.	
4. 程度を表すもの		very,	little,	as,	the.	
5. 肯定否定を表す	10	yes,	no,	perhaps,	indeed.	

#### 114. "Very," "much," "far."

(1) 比較を表す Adjective と共に用ふる場合。
Adjective の Positive degree には "very,"
Comparative には "much" 又は "far,"
Superlative には "by far" 等を用ふ。
This is very good.

He was very glad to hear the news.

This is much (or far) better than that.

He is by far the taller of the two.

This is by far the best of the kind. Do your best, your very best.

Participle と共に用ふる場合。
Present Participle には"very," Past Participle には"much"を用ふ。

I heard a very amusing story.

He was much surprised.

His brother was far (or much) more surprised than he.

例外。

I am very tired.

He was very pleased.

- 115. Adverb としての"the"は Comparative Degree のに前に用ひらる。
  - (a) The more one gets, the more one wants.

    The sooner, the better.
  - (b) He worked the harder because he had been praised.
    - (a) に於けるが如く Clause の始に對をなして用 ふる時初めの"the"は Relative adverb にし て後の"the"は Simple adverb なり。「共 れ丈け」の意味を表す。
    - (b) の如く單獨に用ふる"the"は(a) の後のものに相當する Simple adverb なり。
- 116. "That" が Relative Adverb "when" の代 りに用ひらることあり。

He arrived on the very day (that) I left.

This will be the last time that we are together.

The moment (that) he saw me, he took to his heels.

## 117. Compound Relative Adverb.

"whenever," "wherever," "however."

Please drop in whenever you come this way.

Whenever he fell asleep, he had horrible dreams.

Wherever he went, he was welcomed.

Wherever you may go, you will be sure to be welcomed.

However rich he may be, he cannot be called a gentleman.

However hard he might try, he could not succeed.

## 118. Relative Adverb Ø Continuative Use.

"When" (= and then); "where" (= and there).

I went to Osak 1, where I stayed two weeks.

I was walking in the street yesterday, when I met Mr. Yamada.

119. Preposition + Noun (or adjective) にて一の Adverb と見做すべきもの多し。

- (a) Of course; at length; in fact, etc.
- (b) In general; in short; in vain; of old; of late; after all; at first; at last; at least; at all; at once; in future; at present; by turns, etc.
- (c) by all means; by no means; day by day; by the by; etc.
- 其他 close by; later on; by and by; now and then; to be sure 等の如きも一の adverb を成するのなり。

He will be there in time.

He is by no means diligent.

He works off and on.

He is a good man, to be sure.

#### 120. Adverb Equivalents.

- Adverbial Objective
   I have walked many miles.
   He lives a long way from here.
   He will not retreat an inch.
   He is fifteen years old.
   He arrived there last night.
- (2) Indirect Object. (Noun or Pronoun)

  I gave John some pictures.

  I wrote him a letter.
- (3) Infinitive 又は infinitive phrase.

  We eat to live, but we don't live to eat.

  He was afraid to go there.

He came to see me.

- (4) Adverbial Phrase.

  He walked through the woods.

  He stayed there for many days.

  On the whole, he spoke well.

  That fellow is good for nothing.

  He came at last.
- (5) Adverbial Clause.

  I must write many letters, before I go out.

  Where there is a will, there is a way.

#### EXERCISE XXIII

#### (a) 誤あらば正せ。

- 1. They were very much glad to assist him.
- 2. We were very surprised to find him at such a place.
- 3. She is not by no means graceful.
- 4. He is by far taller than you or I.
- 5. She is far the more diligent of the two.

#### (b) 和譯せよ。

- 1. The more we know of the people and their ways, the real difference shall we find between them and ourselves.
- 2. Not a day passed by, that the world was not the better because this man, humble as he

was, had lived.

3. The earlier and more thoroughly this lesson is learned by a young man, the better it will be for his peace of mind and his success in life.

## (c) 適當なる Adverb を用ひて英譯せよ。

- 1. 彼は先生から奬勵されたので益々英語を勉强した。
- 2. 僕は醫者から忠告されたすぐ其の日から勉强をやめた。
- 3. 彼は何處に行からとも辛抱せずにはとても成功は 覺束ない。
- 4. 昨夜海岸傳ひに散步して居たら一人の老紳士に出あった。
- 5. 最初は彼等が優勢だつたが結局勝利は得なかった。

# CHAPTER XXIV PREPOSITIONS

#### Prepositions

In; on; across; behind; out of; on account of; because of, etc.

- 1. 位置の關係を表すもの
- On a hill; at the top.
- 2. 時の關係を表すもの
- At 8 o'elock; by to-morrow.
- 3. 理由,方法其他の關係を表はするの For joy; beacuse of illness; with care; in English.

- 121. Preposition には Present Participle 又は Adjective より來れるものあり。
  - (1) During; excepting; including; owing (to); considering; regarding; respecting; concerning; touching; notwithstanding; e.e.

I had many pleasant experiences during the journey.

Considering his age, he did his work very well.

Owing to the sudden change of weather, many persons were taken ill.

Write to me concerning that matter.

Notwithstanding the bad weather, the meeting was a success.

(2) Like, near; opposite; inside; etc. It looks like rain.

I don't know anything like it.

He lives near the station.

He was near being killed.

(cf. I am far from being ready.)

He house is opposite the school.

Do not let the dog inside the house.

122. Preposition には之と共に用ふる語の意義によりて定まれる慣用を有するもの多し。その二三の例を記さん。

- (a) At five o'clock; at noon;
  on the tenth; on Friday;
  in September; in autumn; in 1921.
- (b) about five o'clock; till five o'clock; by five o'clock; after five o'clock.
- (c) He arrived in America.

  He will soon arrive at his destination.
- (d) His father was pleased with his son's success. He was pleased at the good news.
- (e) He is dependent on his father. He is independent of his father.
- (f) He insisted on returning home.
  He persisted in going in spite of the rain.
- 123. Preposition の Object となるものは Noun 又 は Noun Equivalent にして、Noun, Pronoun の外に次の如きものあり。
  - (a) Geruud.

Illness prevented me from accepting his invitation.

I am thinking of going to the seashore this summer.

There is no use in speaking about it.

(b) Infinitive.

He is about to be married.

The poor child did nothing but cry all day long.

She could not but weep at the sad news.

- (c) Adverb.

  How far is it from here to there?

  He has just returned from abroad.
- (d) Prepositional phrase.
   Many visitors come from beyond the Pacific.
   He came out from behind the door.
   But for your help, I shall not be able to finish it.
- (e) Clause.

  From what I have heard of him, he is a good man.

They could not decide as to who shauld go first.

#### EXERCISE XXIV

#### 適當なる Preposition を用ひて英譯せよ。

- 1. 有難う、長女を除けば宅では皆丈夫です。
- 2. 兩親の反對にも拘はらず彼は上京の途についた。
- 3. 雪模様ぢやないか。夕方までには乾度降りだすだらう。
- 4. もう少しのことで彼は怪我することろだつたが幸 ひにして球は彼の右の耳をかすめ (graze) て飛んだ。
- 5. その中の二人は是非沖の小島まで漕いで行かうと言い張つた。

- (6) 兩親は子息が首尾能く試験に合格したといふ報知に接して非常に嬉しがつた。
- (7) 誠に遺憾ながら先約 (previous engagement) があるので御龍招に應ずることが出來ません。
- (8) 健康増進の爲此の冬は何處か温泉へ行からと思って居ると彼は云つた。
- (9) 誰が此の危險な仕事を遂行すべきかに就て闡(lot) が引かれた。
- (10) 僕は大正二年十一月十一日の午前五時頃九州の一 小漁村に呱々の聲をあげました。

#### CHAPTER XXV

#### CONJUNCTIONS

Co-ordinate	Subordinate				
and, or, but, for.	1.	時の關係を表するの	- Before; after; as soon as, etc.		
bothand,	2.	原因理由等を表すもの	- because; as; etc.		
eitheror,	3.	目的仕方等を表すもの	- that; lest; as if;		
etc.			in order that; etc.		
	4.	比較を表すもの	- as; than.		
	5.	條件譲步等を表すもの	- if; unless; though;		
	6.	Noun Clause を導くもの	- that; whether; etc.		

124. Conjunction には Participle より來れるものあり。

Provided (that); considering (that); supposing

(that); seeing (that), etc.

This is strange, considering he is your friend.

I give my consent, provided (that) he goes immediately.

Supposing (=if) he is not at home, what shall you do then?

Seeing that(=since) he is ill, he will not come.

125. "Before," "after," "since," "till," etc. は Preposition 又は Conjunction として用 ひらる。

(He arrived before dark. (Preposition)

He arrived before it was dark. (Conjunction)

She left the place after her husband's death. (Preposition)

(She left the place after her husband died.

He has been in Germany since the beginning of the war. (Preposition)

He has been in Germany since the war began.

(Conjunction)

(I waited till his arrival. (Preposition)

(I waited till he arrived. (Conjunction)

He didn't come, because his father was ill.

(He didn't come because of his father's illness.

He does his work well, considering his age.

(Preposition)

(He does his work well, considering he is young.

(Conjunction)

# 126. 比較を表す"than,""as"の用例。(Ellipsis あること多し。)

- (a) Something is better than nothing.

  He is cleverer than his brother.

  I know him better than you do.

  He is cleverer than I.

  He is more brave than wise.

  He had more money than he could spend.

  I never knew a more diligent boy than he.

  Our head boy is Mori, than whom I never knew a more diligent boy.

  (than whom は objective case を用よる特例)

  I am much happier than if I were rich.
- (b) Run as fast as you can.
  He is not so clever as his brother.
  So far as his eyes were concerned, he was already an old man.

I advise you as a friend not to spend so much money.

As a writer he is inferior to his brother. I am not so happy as if I were at home.

## 127. Conjunction の省略。

(1) 條件を表す Clause に "if" の省略せらるることをあり、Subject-Verb の語序を轉倒す。
Should it rain to-morrow, I shall not go.

Were it not for his idleness, he would be a good student.

It would have done him much good, had he had spare time to go out into the country.

Could he have foreseen the fact, he must have given up his intention.

- (2) Noun clause を導く "that" が省略せらるして とあり。
- a. I think it is all right.I suppose he will not come.I know this is the best.
- b. I expect he will come.
   We fear the news is only too true.
   I wish he were here.
- c. It is your brother I want to see.

  It is only yesterday I told you.

  It is for him I have taken all this trouble.

#### EXERCISE XXV

- (a) 適當なる Conjunction を用ひて英譯せよ。
  - 1. 彼は明日出發すると假定すれば君は例の一件をどうする積りだ。
  - 2. 彼が左様云ふからには其の事に關して多少知つて 居るに違ひない。

#### 解 部

Connective	Subject	Predicate			
Connective		Verb	O'ject	Complement	
	1	will give *	consent		
* provided(that)	he	goes Limmedi- ately		1	
	She	left **	the place		
** after	husband	died			
	Не	is		brave Lmore † L(clause)	
†than	(he)	(is)		wise	
	he	was  -already ††  (clause)		an man Lold	
tt so far as	his eyes	were con-			

- 3. 僕の郷里を去つて帝都に行つたのは父の死後であった。
- 4. 神崎が僕等の級の級長だが彼より正直勤勉な少年は僕等はまだ知らない。
- 5. 僕の貧弱な英語の知識の闘する限り"it"はそんな風には用ひられない。
- (b) Conjunction を指摘説明し全文を和譯せよ。
  - 1. I should have taken the poet, had I not known

what he was, for a sagacious country-farmer

- 2. On the third day, the baremeter fell so low as to induce the captain to believe that they should have a severe gale, and every preparation was made to meet it, should it come.
- 3. No one can harm us, so long as we remain friends.
- 4. This is not true, so far as I can find out.
- 5. He likes you no less than me.
- 6. I agree to these terms, provided that you will sign your name.
- 7. She did not stir—she might have been asleep so far as any sound or motion was concerned.

#### CHAPTER XXVI

#### CONCORD

128. Predicate の Person 及び Number は Subject の Person 及び Number に一致すこれを Subject と Predicate との Concord と 云ふ。

Person 及び Number に依りて著しき差異ある Verb は"be"にして、其他の verb にあり ては 3rd Person, Singular の Indicative Present に "-s," "-es" を附するを特異の點とす。

129. Subject が Relative Pronoun なる時は Predicate の Person 及び Number は Relative Pronoun の Antecedent と一致す。

I who am your friend must tell this to you.

He who is afraid of asking is ashamed of learning.

Are you the man who has brought the letter to me?

(cf. It is you are in the wrong.) (See ¶ 24)

- 130. Subject が Conjunction にて結ばるる時の Concord 下の如し。
  - (1) Subject が"or" 又は"nor" にて結ばれたる Person の異なる Pronoun 又は Noun なる時は Verb は之に近き Pronoun 又は Noun りち後の Subject と一致す。

Neither jou nor he knows the truth.

Either he or I shall go.

(= Either he will go or I shall)

You or I am to remain here.

Neither he nor his brothes were there.

- (2) Subject が"Not only"——"but"にて結ばれたる時は Verb は後の Subject と一致す。 Not only you, but also I am quite satisfied.
- (3) "As well as" にて結ばれたる時は前の Subject に一致す。

He as well as you is mistaken.

(4) "And"にて結ばれたる時 Verb の Number は Plural なるを通常とすれども同一物を指す場 合又は纏まりて一と考へらるいものなる時 は Singular とす。

I'ou and I (= we) are great friends.

He and I (=we) attend the same school.

You and he (=you) live in the same house.

When people would talk of a rich man in company, Whang would say, "I know him very well, he and I have been very long acquainted; he and I are intimate."

Time and tide wait for no man.

Fire and water do not agree.

The scholar and statesman is dead.

Bread and butter was brought to me.

Bread and milk is a very wholesome food.

131. Plural Form の Noun が Singular の Verbをとることあり。

The news is too good to be true.

The United States has a powerful navy.

Ten minutes is a short time.

Three times six is eighteen.

132. Collective Noun は意味により Singular 又は Plural の Verb をとる。 The infantry was driven back.

The infantry were five thousand.

(This class is very large.

This class are generally diligent.

His hair is turned grey.

His savings have been put into the bank.

"People," "folk(s)," "Police" 等は常に Plural として取扱はる。

Many people were injured.

People say that he will soon be orde ed to study abroad.

The police are trying to find a key to the mystery.

### 133. 其他の場合。

(a) Subject が"Many a"を伴ふ時は singular と す。

There is many a true word spoken in jest.

(b) "No"を伴ふ時又は"None"が subject なる時 Verb は Plural を通常とすれども Singular を用ふることあり数を表はさぬ事物を指す時は固より Singular とす。

No lives were lost.

There are no pens left.

There is no royal road to learning.

There are none so blind as those who will not see.

All were saved; there are none missing (or there is no one missing).

Give me some sugar.

Each boy has a pencil.

There is none.

(3) "Each," "every one," "any one" 等が Subject たる時 Verb は Singular とす、但し間々 Plural の Pronoun にて之を受くることあり。

Every Japanese is proud of his own country.

Every English man and woman has good reason to be proud of the work done by their fore-fathers.

Let each esteem others better than themselves,

### EXERCISE XXVI

### (a) 誤あらは正せ。

- 1. It is I who is in the right.
- 2. Either you or he are to go in my place.
- 3. You as well as I am to blame for it.
- 4. It is not only he, but also you who is mistaken.
- 5. The soldier and the poet is dead.
- 6. Were there any interesting news in yesterday's paper?
- 7. The family was much surprised at the news.
- 8. That class is very diligent while this is rather idle.

- 9. Every Chinese are excessively proud of their own country.
- 10. No sound and no voice were heard for some time.

#### (b) 英譯せよ。

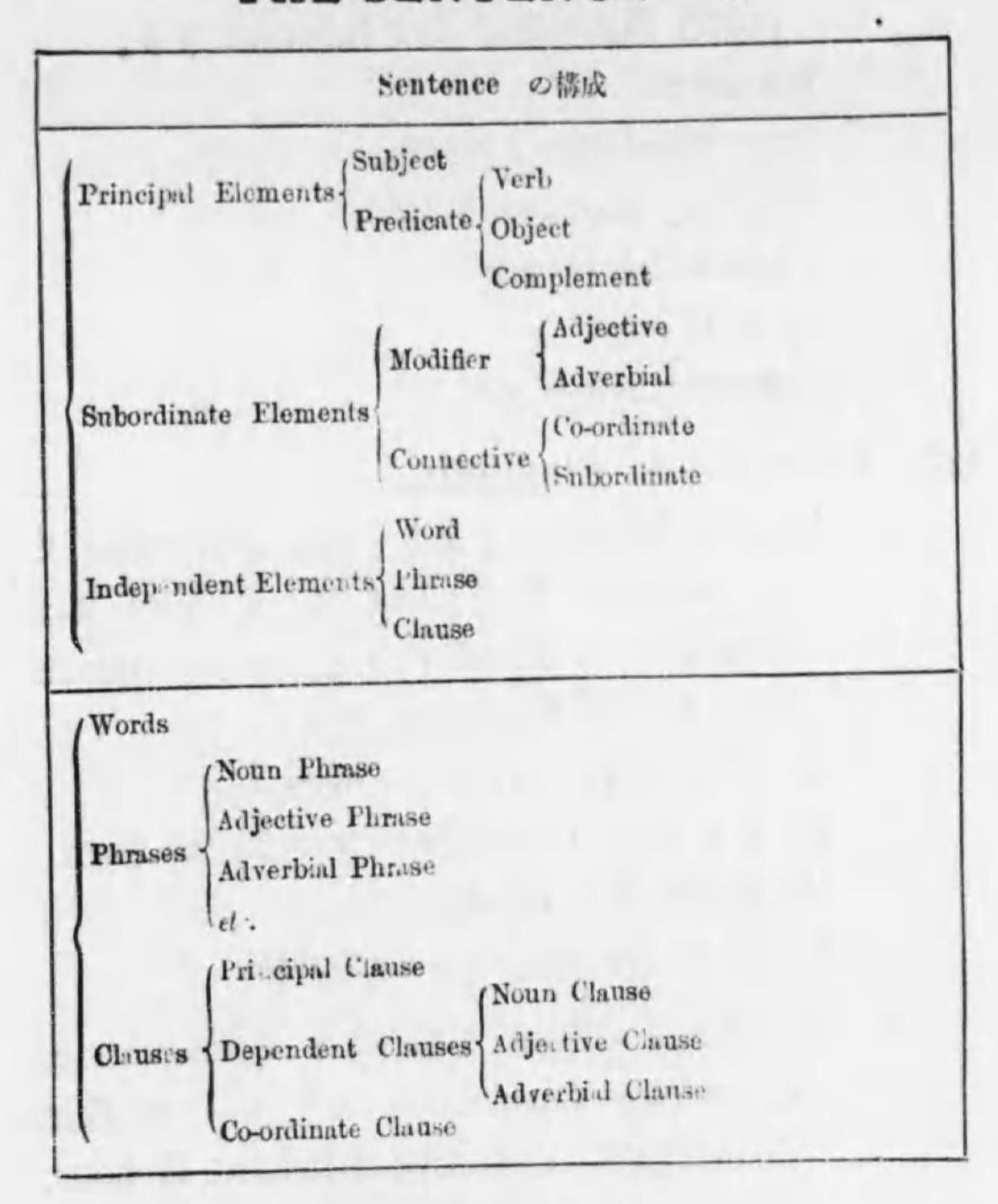
- 1. 少年も少女も各自ペンとインキを持つて居る。
- 2. 机の上に書物は残つて居ないと少年は答へた。
- 3. 騎兵隊は水を飲ませに馬を川に引いて行からとして居た。
- 4. 其の捷報に接して全市民 (the whole city) が大喜びに喜んだのも不思議はない (it is no wonder).
- 5. 森田と彼とは大の親友で同じ中學校に出て居る。
- 6. 此の<u>鎖附きの時計</u> (watch and chain) は誰のか 君は知らないか。
- 7. 彼のみらならず僕も君と同意見である(二様に譯せよ)。
- 8. 君も僕も間違つて居ないのは無論のことだ。
- 9. 書物を彼のところへ持つて行つたのはお前か。
- 10. 七の八倍がいくらだかも知らないとは彼は何とい
  ふ馬鹿だらう。

### (c) 和譯せよ。

- 1. It is indeed only those who are courteous at home that are really courteous anywhere.
- 2. It is no wonder that he is so respected by all the villagers, since he has much experience as well as knowledge.

### CHAPTER XXVII

### THE SENTENCE-I.



## 134. Principal Elements.

(a) Subject 又は Object となるものは Noun 又は
Noun Equivalent なり。

Cows give us milk.

To persevere means to succeed.

(b) Complement となるものは Adjective, Noun 又 は其の Equivalent 及び Infinitive なら。
We are all ready.
They called him a traitor.
I had my photograph taken.
I heard him say so.
He is to come.
I ordered him to go.

# 135. Subordinate Elements.

(a) Noun の Modifier となるものは Adjective 又は Adjective Equivalent にして Verb 又は Adjective の Modifier となるものは Adverb 又は Adverb Equivalent なり。 A rolling stone gathers no moss.

He is a man of some importance in the town. He stayed there all day.

I wish to pay you for your trouble.

- (b) Co-ordinate Clause を結合する Connective は Co-ornidate Conjunction にして Dependent Clause を導くConnective は Relative Pronoun, Relative Adverb, Subordinate Conjunction なり。
- (1) Take care of the pence and the pounds will take care of themselves.

He is old, but he is still industrious.

- (2) a. He is a man who can be trusted.
  - b. This is the place where he was born.
  - c. He could do this, if he tried.
- 136. Independent Element は Sentence の構成に 關係なきものにして(1) Word なるは Interjection 及び Nominative of Address にし て(2) Phrase を成すものは Absolute Infinitive Phrase 及 Absolute Participial Phrase にして(3) Clause を成すものは Parenthetical Clause とす。
  - (1) a. Oh, how sad it is!
    b. Boys, be silent.
  - (2) a. He is, so to speak, a devil in human form.

    b. The day being fine, we had a very pleasant time.
  - (3) It would be, as it were, writing on the sand.
    What has become of him, I wonder.
    I shall finish it, I hope, by the end of the week.

### EXERCISE XXVII

- (a) Italic type の部分の Sentence 構成上に於ける役 目を云へ。
  - 1. To be attentive is very necessary for you.

- 2. I could by no means make myself understood.
- 3. When did you have the picture painted?
- 4. Birds of a feather flock together.
- 5. He solved the problem with great difficulty.
- 6. She goes there three times a week.
- 7. He is still so young, but he knows much of the world.
- 8. To be frank with you, I am not contented with my present position.

### (b) 次の各文を解剖せよ。

- 1. At that time I was a major-general.
- 2. Yesterday being rainy, I had to stay indoors all day.
- 3. He makes it a rule to go out for a walk in the evening.
- 4. At last they got to the railway station.

### CHAPTER XXVIII

### THE SENTENCE-II

# 137. Dependent Clause を成すもの。

- (1) Noun Clause には次の如き別あり。
  - a. Interrogative Pronoun に導かるるもの。
    The wind and the sun were disputing which

was the stronger.

He asked me what I was going to do.

- b. Interrogative Adverb に導かるくもの。
  - They did not tell me why they had done such a thing

I do not know when he will return.

c. Antecedent を兼ねたる Relative Pronoun に導かるしもの。

Remember what I tell you.

Whoever comes will be welcome.

は. Antecedent を省略せる Relative adverb に導かるくもの

He did not explain why he refused the proposal. See how they run.

e. Conjunction "that," "whether," 又は"if" に 導かるるもの。

That he did so is certain.

I do not know whether he will come or not.

He asked if he might go there.

Noun Clause は他の Noun と Apposition をな して Adjective の用をなすことあり。

He told us the fact that his brother had succeeded in the attempt.

He made a promise that he would come and speak at the meeting.

f. Direct Narration に於ける Reported Speech も 又一種の Noun Clause なり。

He said, "This is my book."

"I do not think so," he replied.

- (2) Adjective Clause には次の如き別あり。
- a. Relative Pronoun に導かるしもの
  The man whom he is speaking to is his uncle.
  What do you think of the picture that he drew?
- b. Relative Adverb に導かるるもの。
  This is the house where we once lived.
  Tell me the reason why you did not go there.
- (3) Adverbial Clause には次の如き別あり。
  - a. Antecedent を省略せる Relative Adverb に尊かるしもの。
  - "Where there is a will there is a way."
  - "When the cat is away, the mice will play"

    The higher we go up, the wider view we can command.
- b. Subordinate Conjunction に導かるしまの。
  He was so tired that he could not go farther.
  I will go if you are ready.
  It is not so easy as you think.
  Take the umbrella with you lest it should rain.
  You would not believe if I should tell you.

### EXERCISE XXVIII

- (a) 次の各文中に於て Depandent Clause を指摘し其の種類を云へ。
  - 1. Do you know where he has gone?
  - 2. Why do you hesitate to tell me how you came by the apples?
  - 3. Whether I shall go or not depends upon the weather.
  - 4. How do you like the servant whom you employed yesterday?
  - 5. Can you direct me to a shop where we can get a towel?
  - 6. The questions were not so difficult as we had expected.
- (b) Dependent Clause を用ひて英譯せよ。
  - 1. それら二人の少年はどつちが背が高いかと論じあって居た。
  - 2. なぜ彼は歸郷したのか知りませんと僕は答へた。
  - 8. 兵學校に彼は入學を許可されたかどうか君は知らないか。
  - 4. 僕は新に出來た軍艦を見に行つて來たとところだ。
  - 5. 彼は其三ヶ月非常に惰けたものだから到頭 after all 試験に及第出來なかつた。

### CHAPTER XXIX

### THE SENTENCE-III

構造より見たる Sentence の種類				
Simple ' (Clause を含まざるもの)	Diligence makes a man successful			
Complex (Dependent Clause を含む もの)	If a man is diligent, he will be successful.			
Compound (Co-ordinate Clause より 成るもの)	Let a man be diligent, and he will be successful.			

This morning I met Mr. Yamada, who told me of your return.

The other day I went to Osaka, where I visited several friends of mine.

139. Simple Sentence と Complex Sentence との轉換。

a. Noun Clause を含むものに。
Always speak the truth.
Always speak what is true.

I am glad to hear of your success.

I am glad to hear that you have succeeded.

No one can tell the time of his return.

No one can tell when he will return.

b. Adjective Clause 全含いものに。

(He is not a man to tell a lie.)

(He is not a man who tells a lie.)

Our present house suits us exactly.

The house where we live now suits us exactly.

He soon forgot his loss.

He soon forgot the loss that he had sustained.

c. Adverbial Clause を含むものに。

Being well armed, they were quite ready to fight.

As they were well armed, they were quite ready to fight.

He was kind enough to help me.

He was so kind that he helped me.

He worked hard for the purpose of passing the examination.

He worked hard that he might pass the exami

In spite of the bad weather, the meeting was a success.

Though the weather was bad, the meeting was a success.

The sun having set, they stopped working.

As the sun had set, they stopped working.

Within my knowledge nothing like this has ever happened.

So far as I know, nothing like this has ever happened.

Your savings should be in proportion to your earnings.

The mere you earn, the more you should save.

# 140. Simple Sentence と Compound Sentence との轉換。

Owing to bad health, he could not work.

He was in bad health, and so he could not work.

Turning to the left you will find the house of your friend.

Turn to the left, and you will find the house of your friend.

Besides making a promise, he kept it.

He not only made a promise, but he kept it.

You must take some exercise to preserve your health.

You must take some exercise, or you will impair your health.

After making a great effort, he at last gained his end.

He made a great effort and he at last gained his end.

# 141. Complex Sentence と Compound Sentence との轉換。

He was always honest, though he was poor. He was a poor man, but he was always honest.

As soon as he began to speak, every one was silent.

He began to speak and every one was at once silent.

If you do not run, you will be late. Run, or you will be late.

He fell fast asleep, because he was very tired. He was very tired, and therefore he fell fast asleep.

He is more a fool than a knave.

He is something of a knave, but still more a fool.

Kinds of Sentence	Kinds of Clause	Connective	Subject		Predicate	
4367440760				Verb	Object	Complement
Complex	Principal	LUZ.	Не	is		a man .
	Dependent (Adj. Clause)	* who)	who	can be trusted		
	Co-ordinate		(You)	Take care of	the pence	1
Compound	Co-ordinate	рии	the pound	will take care of	themselves	
Simple			They	called	him	a traitor
Simple			it	is		sad L how
Simple			ье	is		a devil
·imple			It	would be		writing Lon the sand
	Principal		* (Clause)	is		certain
Complex	(Noun Clause)	**that	he	did	80	

### EXERCISE XXIX

# a)次の各文の構造より見たる種類を言へ。

- 1. I have no doubt that he will succeed.
- 2. The moon rose and the party started.
- 3. I took off my hat as soon as I saw him.
- 4. Drawing his sword, he rushed at the devil.
- 5. We thought ourselves secure, when we were suddenly attacked in the rear.

# (b) 次の各文の種類を云ひ且つ構造を二様に轉換せよ。

- 1. We were very much surprised to hear of his death.
- Being so much defeated, the cavalry was about to retreat.
- 3. Good though he is at mathematics, he is rather poor at English.
- 4. The weather was very fine, and there were thousands of spectators.
- 5. In spite of his illness, he did not stay away from school.
- 6. She studied very hard lest she should fail in the entrance examination.

### (c) 次の各文を解剖せよ。

- 1. The boy kindly assisted me in the work.
- 2. They played the whole day instead of working.

- 3. She having consented, everything went on very well.
- 4. They are not men who tell a lie.
- (d) 次の名文を Simple, Complex, Compound の二様に 英譯せよ。
  - 1. 昨日僕は少し不快 (a little out of sort) だったけれど會に出た。
  - 2. 月が没してしまつたので我等は其の村に留まることに決めた。
  - 3. 彼が來て居なかつたので萬事うまく行かなかった。
- 4. 僕は其處へ着くとすぐに舊師中山先生を訪づれた。
- 5. もう暗くなつたからを前達は仕事をやめて宜しい。

# APPENDIX

I

### USE OF CAPITAL LETTERS

- 1. Capital letter を以て書き始むるは
  - (a) Sentence の始の語。
    Man is lord of the creation.
  - (b) 詩の各行の始。

    Who has seen the wind?

    Neither I nor you;

    But when the leaves la g trembling.

    The wind is passing through.
  - (c) Direct Speech の始の語。
    The kids exclaimed, "Show me first your foot, then we may know truly if you are our dear mother."
  - (d) Proper Noun 及以 Proper Adjective.

    They speak English in Americ v.
  - (e) 月、週日、祭日等の名稱。 January; February; Wednesday; Eister; Christmas.
  - (f) Personification に用いらる! Noun 及び Proper Noun に轉用せられたる Noun 又は Adjective. He came from the North.

    He is the favoured child of Fortune.

    The Hudson River; Alexander the Great; Professor Jones.

(g)	神を表す Noun,	Pronoun	等。
Т	he Lord is God, and it	is to Him	that we owe all things.

- (h) Pronoun "I" 及以 Interjection "O"
  O Mary! I wish that you would come.
- (i) 書名題目等の中の主要語 (Noun, Pronoun, Adjective, Verb, Adverb)

His essay was entitled, "How to Speak and Write Correctly."

- (j) Letter の始に用ふる語及び結尾の句の各行の始。
  - Dear Brother John;
     My dear Mother.
  - (2) I am,

Yours affectionately

G. Yoshida.

#### II

# PUNCTUATION

- 2. Sentence の各語句の關係を明かにする為に用ふる記號 を Punctuation Mark といふ。 主なるもの次の如し。
  - Full Stop (or Period)
     Interrogation (or Question) Mark ?
  - 3. Exclamation Mark
  - 4. Colon
  - 5. Semicolon

6.	Comma	
7.	Dash	,
8.	Parenthesis	()
9.	Apostrophe	`,
	Hypen	
1.	Quotation Marks	66 77

- 3. Full Stop (or Period) の用法。
  - (a) Declarative Sentence 及び Imperative Sentence の終に。

Heaven helps those who help themselves. Help yourself.

(b) 畧語又は短縮形の終に。

At 3 p. m.; Jan. (January);
Wed. (Wednesday); B. C. (Before Christ);
Mr.; Dr.

- (c) 羅馬數字の次に用ふることあり。 Edward VII. Chapter I. 又は Chapter I, etc.
- (d) 小數の前に。 3.45 tons
- 4. Interrogation Mark の用法。

Interrogative Sentence の終に。
Have you finished your work?
又半ば疑問を含む Sentence に。
You have finished your work?
(cf. He asked me if I had finished my work.)

# 5. Exclamation Mark の用法。

- (a) Interjection の大に。
  Alas! he is no more.
- (b) Enclamative Sentence の終及び特に注意を促す場合に。

1 1 1 1 1 1 2

What lazy boys they are!

Well done!

Look here, boys!

"Never, never!" he cried.

### 6. Colon の用法。

例證を擧げ又は説明を加ふる時。又 Dash と共に用 ふることあり。

When words of the same class or rank go together in pairs, each pair is separated by a comma:—

By night or by day, at home or abroad, asleep or awake, he is a constant source of anxiety to his father.

Education is like money: the more one has, the more one wishes.

# 7. Semicolon の用法。

(a) Sentence 中の稍大な段落を分つに用る。
It was spring; the sun was shining; and side by side we galloped over the prairie.

(b) Clause を對照する時。

He was furious; she was calm.

Truth ennobles man; learning adorns him.

Note:—Colon 及び Semicolon を含む Sentence は一種の Compound Sentence にして Clause と Clause との連結 Connective を用かるものに比して密ならさるものなり。

### 8. Comma の用法。

- (a) Nominative of Address 12.
- (b) 説明の語句を挿入する場合。
  Milton the author of "Paradice Lost," was blind.
  His beard, once of the deepest black, was streaked with white
- (c) "or" を用いて説明をなす時その前に。
  Much attention is now given to ethnology, or the science of races.
- (d) Absolute Phrase 又は Parenthetical Clause を Sentence の他の部分と分つ為に。

The sun having set, we all went home,
He is a good man, isn't he?

(e) Continuative Use の Relative Pronoun 又は Relative Adverb の前に。

The bench, which was an old one, gave way under him,

- (f) Subject 又は Complement 長き時。

  He who wisely acts, must think.

  The truth is, that good deeds are never lost.
- (g) Direct Narration に於て Reported Speech を分の為に。

"Bring it here," she demanded.

He said, "I will go home.

(h) 文法上同様の關係を有する Word, Phrase 又は Clause を重ね又は對照する場合。

Greece, Italy, and Spain are the peninsulas of Southern Europa

Elegancy in speaking is obtained, not by a study of principles, but by constant practice.

Who he is, or why he came, or what he intends to do, is not known to us.

(i) Adverb, Adverbial Phrase 又は Adverbial Clause を文首に置きたる時。

Do you know him?-Yes, I do.

Fortunately, he was not in the car.

Where your treasure is, there will your heart be also.

(j) Adverbial Clause が "if," "unless," "when" 等にて始まる時その Clause を分つ為に。
I shall be glad to go there, if I have time to spare.

(k) Verb を省畧したる時。

To err is human; to forgive, divine.

(1) 千以上の數に單位を明かにする為に。 2,345,678

Note:-Comma の使用に關しては意味に必要ならざる限り之を省略する傾向あり。

### 9. Dash の用法。

(a) 文意の中絶又は急轉を表す為に。

I might tell you-but I don't choose to.

When she saw him among those savages — well, naturally she was astonished.

(b) 説明の爲めに。

對をなして Parenthesis の如く用ひらる\こと 多し。

The smile of a child-always ready where there is no distressis like an opening of the sky. The two brothers-they were twins-were exactly alike.

Colon 又は Semicolon と共に用いらるしてとあり。
Never try to tell what you don't know;—life is too short.

- (c) 文意を强むるため反覆する場合に。
  When I last saw you, your prospects were bright-brighter than mine.
- (d) 前の語句を總括する時に。
  To live simply; to walk humbly;—these are the the duties of true Christians.
- (e) 省客を表す為に。
  Mr.-(Mr. so and so);
  In 19-;
  on the-th of June (blank th);
  During the war, 1914-20, the prices greatly rose.
- (f) 問と答と同一行に記す時。
  "Have you been there?-"Yes, I have."

### 10. Parenthesis の用法。

説明の為に語句を挿入する時。

And sometimes (but then I was a child) I have wept in my bed at night.

We are all of us (who can deny it?) partial to our own feelings.

### 11. Apostrophe の用法。

- (a) Noun の Possessive Case を作る為に。
  the man's name.
- (b) 文字及び數字の Plural を作る為に。 the three R's; two s'e

Dot your i's and cross your t's.

(c) 文字及び數字の省畧を表す爲に。 I'm; you're; it's; don't; can't; o'clock; o'er; tho'; '21.

### 12. Hyphen の用法。

(a) Syllable を分つ時に。

fa-ther; moth-er;

broth-er; sis-ter;

hap-py; hap-pi-er.

(b) 21 より 99 迄の數、及分數を記す時。

twenty-one; twenty-two;

one-third; two-fifths.

(c) 別々に發音すべき二の Vowel を分つ時。 Co-ordinate; co-operate.

(d) Compound Word を作る場合。

a long-tailed mokey;

a man-of-war.

### 13. Quotation Marks の用法。

(a) 語句を引用する時。

"I am quite satisfied with it," he said.

"W. y not?" was her natural question.

"By and by" leads to the road "Never."

(b) 新山雑誌、書籍、船艦等の名稱に。 I read it in the "Japan Times."

He r turned on Sunday by the "Ten-yo Maru."

この場合に Quotation Marks を用ひずして Italics (斜字 體) を用ふることあり。 (c) Single Quotation Marks (' ') は引用句中に他の引用語句ある時に用ふ。

He laughed and said, "'Silence is golden s a useful proverb sometimes"

#### III

#### PREPOSITIONS

Preposition の用例。

14. "About."

の 邊 りに He lives somewhere about here.

の廻りに Look about you.

身に着けて I have no money about me.

に就いて What are you talking about?

從事して What are you about?

15. "Above."

L y L 12 He raised his head above water.

より上流に Oxford stands on the Thames above London.

に勝りて A good name is above riches.

を超脱して He is above such meanness.

Li He must be above fifty.

16. "Across."

を横りて He swam across the lake.

越えて By this time he is across the channel.

17. "After."

の後に(時) He arrived after dark.

の後に(順序) The visitors came one after another.

追跡して They ran after him.

R & There are many ofter this situation.

専ねて He inquired kindly after my parents.

做って They are dressed after the Western style
He was named after his grandfather.

### 18. " Against."

向って The vessel steamed against the wind.

反對して Fight against the enemy.

\$ th T A ladder stood against the house.

對照して We can see Mt. Fuji clearly against the blue sky.

の用意に Get everything ready against his return.

### 19. "Among."

の間に He was among his old friends.

Divide these apples among the five children.

の 中で Po it among yourselves.

#### 20. "At."

に (時間) I usually get up at six.

に(場所) He is at home.

They arrived at the station.

に向って A drowning man will catch at a straw.

の割合で They sell these apples at ten sen each.

(從事)して He is at work all day.

(見て)(聞いて)... He was surprised at the news.

### 21. "Before."

の前に(場所) The dish was placed before him.

の前に(時間) Flease call before one o'clock.

より寧ろ He would die before lying.

### 22. "Behind."

の後に(場所) He hid himself behind the door.

の後に(時間) The train arrived behind time.

より遅れて Be careful not to be behind the times. He is behind his class in English.

23. "Below."

10 00

以下 た The thermometre fell below zero this morning.

の下流に The river is deep below the bridge.

24. "Beneath."

の下に(接觸して) The plank gave way beneath me に足らぬ The newspaper is beneath criticism.

25. "Between."

の間に(二者の)

I will come between one and two o'clock.

The two sons divided the property between them.

Between ourselves (or between you and me), I think he is a fool.

差別して We must distinguish between right and wrong.

26. "Beyond."

の彼方に He lives beyond the river.

も及ばぬ His grief was beyond expression.

に勝りて You have prospered beyond me.

27. "But."

除いて The books are all new but one.

He was all but drowned.

But for your help, I should have been ruined.

28. "By."

侧 に Sit by the fire.

迄 It I will finish it by next Monday.

に依つて(人) The house is built by the carpenter.

に依つて(手段) He gets his living by teaching English.

He came by train.

に依って Some goods are sold by the pound and some by (計量基準) the yard.

It is one o'clock by my watch.

They went away one by one.

#### 29. "For."

の為め(理由) He was praised for his diligence.

の為め(目的) He would do anything for the sake of gain.

に向け The ship is bound for Scattle.

5 T Are there any letters for me?

の間(時間) He stayed with us for a week.

の間(距離) He is known for miles around.

の代リに She keeps house for her father.

で (代 側) I bought it for ten yen.

對 し て Many thanks for your kind invitation.

E L T The ship has been given up for lost.

としては He is very clever for a boy.

に拘らず For all his weath, he is close-fisted.

### 30. "From."

から(場所) How far is your school from here?

(時間) He works hard from morning till night.

(分離) He has retired from active life.

(差別) He cannot distinguish red from blue.

(理由) He did it from ignorance.

(準據) You cannot always judge from appearances.

### 31. "In"

に(場所) He arrived in America.

に (時間) He will return in September.

を經て(時間) I shall be back in a week.

4 It He put it in his pocket.

を 着 て She is dressed in black.

に(狀態) He is in good health.

Happiness consists in contentment.

(形 狀) The boysestood in a row.

#### 32. "Into"

The student was admitted into the college.

He has got into difficulties.

に (便化) The house has been turned into a shop.

#### 33. "Of."

He came of a noble family.

で (原因) He died of cholera.

I am fond of reading.

Have you heard his explanation of the matter?

は(性情) It is kind of you to say so.

といふ(同格) The city of Tokyo has a population of over two millions.

O (\$ 3) He is a man of conrage.

o to It is of no use.

The table is made of hard wood.

に就いて What do you think of the picture?

to E ic He comes to see me of an evening,

(副 詞 句) of course; of late; of old.

### 34. " Off."

から(を離れて) The dish fell off the table.

The door is off its hinges.

の 沖 に The ship is now off the coast of Kishu.

### 35. "Out of"

to He came out of the room.

から(原因) He did it out of kindness.

(脱して) Out of sight, out of mind.

The book is out of print.

36. "On (upon)."

に(接觸) The dishes are on the table.

The picture hangs on the wall.

に (支持) He came on foot.

(時) I hope to see you on Monday.

On leaving school, he went into business.

に依って He noted on the faith of what he had been told,
Japanese live on rice.
He lives on a pension.

に向って The door opens on the street.

に對して They made an attack on the enemy.

に関して He wrote a book on politics.

37. "Over."

上に(覆つて) We have a roof over us.

越えて There is a bridge over the river.

取って He has travelled all over the world.

對して(支配) His parents have no influence over him.

They won the victory over their opponents.

He was away over a year.

38. "Through."

通して The train went through a tunnel.

We could not get through the crowd.

に依って He lost his position through neglect of duty.

39. "To."

まで(場所) I am going to the post-office.

まで(時間) It is a quarter to ten.

I gave it to the boy.

I tied my horse to a post.

に對して He is blind to his son's faults.

まで(程度) They were killed to a man.

に合せて He sang to his violin.

(比 較) This is nothing to what I saw once.

Ten to one he will succeed.

(結果) To my surprise I found them all gone.

40. "Towards (toward)."

方 IT The house looks towards the sea.

近 ( (時) Towards morning the wind began to abate.

に對して You should be respectful towards your parents.

41. "Under."

Il F You cannot buy such an umbrella under ten yen.

の下で The country prospered under his rule.

He spoke under breath.

He might succeed under other conditions.

42. "With."

と 共 に He lives with his uncle.

He talked with me for an hour.

に對して He is pleased with his new house.

That is often the case with him

What do you want with me?

で (道具) He cut the tree with an ax.

He works with engerness.

に拘らず With all his learning, he is the simplest of men.

43. "Within."

We live within our income.

We must live within our income.

44. "Without."

無 し に One cannot succeed without perseverance.

He went out without saying goodbye.

以外 下 He is waiting without the gates.

### INDEX

### (THE NUMBERS REFER TO THE PARAGRAPHS.)

#### A

a, 5, 18 about, app. 14 alove, app. 15 Absolute Participle, 139 Abstract Noun, 1-4 across, app. 16 Adjectives, 20, 39-48 Adjective Equivalents, 48 Adjective Clause, 48, 137, 139 Adjective Phrase, 48, 55 Adjective Pronoun, 36-38 Adjective Use (Noun) 19 Adjective Use (Relative Pron.), 33 Adverbs, 20, 48, 55, 114-120, 123 Adverbial Clause, 77, 90, 120, 137, 139 Adverbial Objective, 19, as much, 41

120 Adverbial phrase 20, 120 after, 125 after (prep.), app. 17 egainst, app. 18 all, 8, 38 already, 88 among, app. 19 an, 5, 18 Analysis, pp. 30, 44, 56, 64, 74, 90, 120, 121, 136, 154 Antecedent, 30-32, 129 any, 37, 38, 133 Apostrophe, app. 11 Apposition, 7, 16 Appositive Noun, 19, 48 Articles, 1-20, 48 as (conj.), 126 as (rel. pron.), 35 as many, 41

as well as, 130 at, app. 20 Attributive Use, 44 Auxiliaries, 98-113

2

B

be, 128 l'ecause, 125 lefore (adv.), 88 lefore, 125 before (prep.), app. 21 behind, app. 22 below, app. 23 beneath, app. 24 between, app. 25 beyond, app. 26 -body, 37 both, 8 but (prep.), app. 27 lut (rel. pron.), 35 but (conj.), 135 by, app. 28

C

can, 98, 99, 104
can have + Past Participle,
185

cannot but + Infinitive, 63 cannot help+Gerund, 63 Capital Letter, 3, 39, app. 1 Causative Sense, 50 Clause, 20, 55, 123 Cognate Object, 50 Collective Noun 132 Colon, app. 6 Comparative, 46 Comma, app. 8 Complment, 7, 19, 54, 55-57, 64, 104 Comp'ete Verb, 53, 54 Complex Sentence, 133 159, 141 Compound Adjective Pronoun, 37 Compound Adverb, 13 Compound Relative Adverb 117 Compound Gerund, 76 Compound Infinitive, 76 Compound Participle, 76 Compound Relative Pro noun, 32 Compound Sentence, 138, 140, 141

Compound Verbals, 74
Concessive Clause, 7, 32
Concord, 24, 128-133
Conditional Mood, 108-112
Conditional Sentence, 108
Conjunctions, 124-127, 135, 137
considering, 121, 125
Continuative Use, 29, 31, 118, 138
Connective, 35
Co-ordinate Conjunction, 135.
could, 106, 107, 111, 113

D

Dash, app. 9
Dative Verb, 52
Declarative Sentence, 126,
130
Definite Article, 6
Dependent Clause, 78, 84,
137
Direct Narration, 137
double, 8, 42
Double Object, 52, 58

either, 38
2 each, 133
Emphasis 24, 26
5, Equivalents, 19, 20, 48, 120
every, 37, 133
ct., Exclamation Mark. app. 5

Feminine Gender, 14

far, 114

folk 132

for (prep.), app. 29

from, app. 30

Full Stop, app. 3

Future Perfect Tense, 96,

97

G

Future Tense, 85

Gender, 14 General Sense, 49 Gerund, 20, 48, 55, 63, 76, 123

half, 8, 42 he, 22 Historical Present, 77 how, 8 however, 117 Hyphen, app. 12

if, 108, 110, 137 If-Clause, 108, 110 Immediate Future, 77 Imperative Mood, 79-81 Impersonal Absolute Participle, 72 in, app. 31 Incomplate Verb, 53, 54. Indefinite Article, 2, 5 Independent Element, 136 Indicative Present, 77 Indirect Object, 19, 120 inferior, 45 Infinitive, 20, 28, 48, 62, 69, 76, 120, 123 Infinitive Phrase, 48, 120 Interrogation Mark, app. 4 | Multiplicative, 42

Interrogative Pronoun, 28, 137 into, app. 32 Intransitive Verb, 5) il, 23-25 it is impossibl + Infinitive, 63

many, 8 many a+Singular Noun, 133 Masculine Gender, 14 Material Noun, 2 may, 98, 100, 104 may have + Past Participle, 105 might, 106, 107, 111, 113 Modifier, 19, 56, 135 Mood, 79 much, 111

must, 98, 101, 104 must (past) 106, 107 must (conditional), 110 must have + Past Participle, 105

N

need not, 98, 103 neither, 38 Neuter Gender, 14 no, 37, 38, 133 Nominative Absolute, 19 Nominative of Address, 136 none, 38, 133 not only...but (also), 130 nothing, 38 Nouns, 1-20, 48 Noun Clause, 137, 139 Noun Equivalents, 20, 134 Number (Noun), 9-13 Number (Verb), 128-133 Numeral, 42, 43

0

Object, 19, 50-52, 57, 58 134

Objective Case, 19 Objective Complement, 19, 58 of, app. 33 off, app. 34 of one's + Gerund, 63 often, 88 Omission (Article), 7 Omission (Conj.), 127 Omission (that), 127 on, app. 36 once, 88 one, 37 -or, 45 out of, app. 35 ought to, 98, 102 over, app. 37 own, 26

Parenthesis, app. 10 Parenthetical Clause, 136 Participle, 20, 48, 55, 64-67, 69, 76 Participial Construction, 67 Passive Sense, 49 Object (of Prep.), 19, 123 | Passive Voice, 58-59, 60

Past Tense, 82, 89, 92, 93 Past Perfect Tense, 91 people, 132 Perfect Tenses, 87-97 Period, app. 3 Person (Noun), 16 Personal Pronoun, 21-27 Personification, 3, 15 Phrase, 7 Plural, 2, 9-13, 131-133 police 132 Posses sive Case, 17, 18, 19, 48, 55 Predicate, 60, 128 Predicate Verb, 66 Predicative Use, 44 Prepositions, 119, 121-123, app. 14-44. Prepositional Phrase, 123 Prepositional Verb, 59 Present Perfect Tense, 87-89 Principal Elements, 134 prison, 7 Progressive Form, 77, 82, 87

Pronoun, 20, 21-38 Proper Adjective, 39 Proper Nonn with Adjective 6 Punctuation, app. 2-13 Quantilative Adjective, 42 Quotation, 20 Quotation Marks, app. 2-13 Reflexive Form (pron.), 27 Reflexive Object, 51 Reflexive Sense, 49 Relative Pronoun, 29-35, 129, 135, 137 Restrictive Use, 29-30 Retained Object, 58 Relative Adverb, 118, 135, 137 school, 7 Semicolon, app. 7 -self, 27

Sense Subject, 68

Sequence of Tenses, 93, 106 Sentence, 134-141 shall, 85, 86 should, 106, 109, 110, 113 Simple Futurity, 85 Simple Sentence, 139, 140 Singular, 11, 131, 133, since, 125 so many, 41 some, 37, 38 Subject, 19, 58, 128, 134 Subjects, connected with "and," 130 Subjects, connected with "as well as," 130 Subjects, connected with "or" or "nor" 130 Subjective Complement, 58 Subjunctive Mood, 79 Subjunctive Past Tense, 84, 94 Subjunctive Past Perfect Tense, 95 Subjunctive Present Tense, Subjunctive "Should," 113 to, app. 39

Subordinate Elements, 135 Conjunction, Subordinate 135, 137 such, 8 Suffix, 14 Superlative, 47 superior, 45 Tense, 77-97 than, 126 that (adj. & pron.), 18, 36 that (conj.), 137 that (rel. pron.), 30, 116 that (adv.), 114 the (article), 6 the (adverb), 115 the + Common Noun, 4 there is no + Gerund, 63 -thing, 37 this, 18, 36 those, 22 thou, 21 through, app. 38 till, 125 times, 42

towards, app. 40
Transitive Verb, 49-52
twice, 42

11

under, app. 41

V

Verbs, 49-113
Verbals, 61-76
very, 114
Voice, 58-60

W

what, 8, 28, 33
whatever 32, 33
when (rel. adv.), 118

whenever, 117
where (rel. adv.) 118
wherever, 117
whether (co-ord. conj.), 137
which, 28, 29, 31, 33
whichever, 32, 33
who, 29, 31-34
who, 29, 31-34
wheever, 32
will, 85, 86
with, app. 42
within, app. 43
without, app. 43
without, app. 44
Word-Order, 8, 57, 127
would, 106, 109, 110, 113

Y

ye, 21

#### 大正拾一年度臨時 定價金七拾錢

新世紀英文與(第二卷)定價金參拾七錢

大正十年十月廿二日即 大正十年十月廿二日訂正再版印刷 大正十一年二月二十二日訂正再版印刷 大正十一年三月十九日訂正三版印刷 大正十一年三月十九日訂正三版印刷 大正十一年三月二十二日訂正三版發行

不許複製

著作者

本

雖

著作者

**小**野

赳

發行者

篠 崎 信 次 「京市韓田區蘭町一丁目十九番地

印刷者

高橋郡二郎

印刷所

整式秀英舍印刷所 東京市+及區市谷加賀町一丁目十二個地

發行所

泰文堂書店

取 京 市 神 田 區 館 町一丁目十九 番 地 朝 京 市 神 田 區 館 町一丁目十九 番 地

大賣捌所

東京堂書店

同

大阪市東區影路町四 日十二日地

特108

824